

КОНСТИТУЦИЈА РЕСПУБЛИКИ КОСОВО

КОНСТИТУЦИЯ РЕСПУБЛИКИ КОСОВО

ГЛАВА I	ГЛАВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	1
Статья 1	[ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВА]	1
Статья 2	[СУВЕРЕНИТЕТ]	1
Статья 3	[РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ]	1
Статья 4	[ФОРМА УПРАВЛЕНИЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВЛАСТИ]	1
Статья 5	[ЯЗЫКИ]	2
Статья 6	[СИМВОЛЫ]	2
Статья 7	[ЦЕННОСТИ]	2
Статья 8	[СВЕТСКОЕ ГОСУДАРСТВО]	3
Статья 9	[КУЛЬТУРНОЕ И РЕЛИГИОЗНОЕ НАСЛЕДИЕ]	3
Статья 10	[ЭКОНОМИКА]	3
Статья 11	[ВАЛЮТА]	3
Статья 12	[МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ]	3
Статья 13	[СТОЛИЦА]	3
Статья 14	[ГРАЖДАНСТВО]	3
Статья 15	[ГРАЖДАНЕ КОСОВО ЗА РУБЕЖОМ]	4
Статья 16	[ВЕРХОВЕНСТВО КОНСТИТУЦИИ]	4
Статья 17	[МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ]	4
Статья 18	[РАТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИИ]	4
Статья 19	[ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА]	5
Статья 20	[ПЕРЕХОД СУВЕРЕНИТЕТА]	5
Глава II	ОСНОВНЫЕ ПРАВА И СВОБОДЫ	6
Статья 21	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	6
Статья 22	[ПРЯМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИИ ДОКУМЕНТОВ]	6
Статья 23	[ДОСТОИНСТВО ЧЕЛОВЕКА]	7
Статья 24	[РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ]	7
Статья 25	[ПРАВО НА ЖИЗНЬ]	7
Статья 26	[ПРАВО НА ЛИЧНУЮ НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ]	7
Статья 27	[ЗАПРЕЩЕНИЕ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТКИХ, БЕЗЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЩАЮЩИХ]	8
Статья 28	[ЗАПРЕЩЕНИЕ РАБСТВА И ПРИНУДИТЕЛЬНОГО ТРУДА]	8
Статья 29	[ПРАВО НА СВОБОДУ И БЕЗОПАСНОСТЬ]	8
Статья 30	[ПРАВО ОБВИНЯЕМОГО]	9
Статья 31	[ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ И БЕСПРИСТРАСТНОЕ СУДСТВА]	9
Статья 32	[ПРАВО НА СРЕДСТВО ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ]	10
Статья 33	[ПРИНЦИП ЗАКОННОСТИ И СОРАЗМЕРНОСТИ В УГОЛОВНЫХ ДЕЛАХ]	10
Статья 34	[ПРАВО НК БЫТ СУДИМЫМ ДВАЖДЫ ЗА ОДНО И ТО ЖЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ]	11
Статья 35	[СВОБОДА ПЕРЕДВИЖЕНИЯ]	11
Статья 36	[ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ]	11
Статья 37	[ПРАВО НА БРАК И СЕМЬЮ]	12
Статья 38	[СВОБОДА УБЕЖДЕНИЙ, СОВЕСТИ И РЕЛИГИИ]	12
Статья 39	[РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ]	12
Статья 40	[СВОБОДА СЛОВА]	12
Статья 41	[ПРАВО НА НА ДОСТУП К ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТАМ]	13
Статья 42	[СВОБОДА СМИ]	13
Статья 43	[СВОБОДА СБОРА]	13
Статья 44	[СВОБОДЫ ОБЪЕДИНЕНИЯ]	13
Статья 45	[СВОБОДА ВЫБОРЫ И УЧАСТИЯ]	14
Статья 46	[ЗАЩИТА СОБСТВЕННОСТИ]	14
Статья 47	[ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ]	14
Статья 48	[СВОБОДА ИСКУССТВА И НАУКИ]	15
Статья 49	[ПРАВО НА ТРУД И ВЫПОЛНЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОСТИ]	15
Статья 50	[ПРАВА РЕБЕНКА]	15
Статья 51	[ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА]	15
Статья 52	[ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ]	15
Статья 53	[ТОЛКОВАНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА]	16
Статья 54	[СУДЕБНАЯ ЗАЩИТА ПРАВА]	16
Статья 55	[ОГРАНИЧЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВ И СВОБОДЫ]	16
Статья 56	[ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫЕ СВОБОДЫ В ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ПОЛОЖЕНИИ]	16
Глава III	ПРАВА ОБЩИН И ИХ ЧЛЕНОВ	18
Статья 57	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	18
Статья 58	[ОБЯЗАННОСТИ ГОСУДАРСТВА]	18
Статья 59	[ПРАВА ОБЩИН И ИХ ЧЛЕНОВ]	19
Статья 60	[КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СОВЕТ ДЛЯ ОБЩИН]	20
Статья 61	[[РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТЫХ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ]	21
Статья 62	[ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В ОРГАНАХ МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ]	21
ГЛАВА IV	АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ КОСОВО	22
Статья 63	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	22

Статья 64	[СТРУКТУРА АССАМБЛЕИ]	22
Статья 65	[ПОЛНОМОЧИЯ АССАМБЛЕИ]	22
Статья 66	[ВЫБОРЫ И МАНДАТЫ]	23
Статья 67	[ВЫБОР ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ]	24
Статья 68	[ЗАСЕДАНИЯ]	24
Статья 69	[ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ И КВОРУМ]	25
Статья 70	[МАНДАТ ДЕПУТАТОВ]	25
Статья 71	[КВАЛИФИКАЦИЯ И ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО]	26
Статья 72	[НЕСОВМЕСТИМОСТЬ]	26
Статья 73	[НЕВОЗМОДНОСТЬ КАНДИДАТУРЫ]	26
Статья 74	[ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ]	27
Статья 75	[ИММУНИТЕТ]	27
Статья 76	[ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ]	27
Статья 77	[КОМИССИИ]	27
Статья 78	[КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ИНТЕРЕСОВ ОБЩИН]	27
Статья 79	[ЗАКОНОДАТЕЛЬНАЯ ИНИЦИАТИВА]	28
Статья 80	[УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАКОНОВ]	28
Статья 81	[ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ЖИЗНЕННО ВАЖНОГО ИНТЕРЕСА]	29
Статья 82	[РОСПУСК АССАМБЛЕИ]	29
Глава V	ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ КОСОВО	31
Статья 83	[СТАТУС ПРЕЗИДЕНТА]	31
Статья 84	[ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕЗИДЕНТА]	31
Статья 85	[КВАЛИФИКАЦИЯ НА ВЫБОР ПРЕЗИДЕНТА]	32
Статья 86	[ВЫБОР ПРЕЗИДЕНТА]	32
Статья 87	[МАНДАТ И ПРИСЯГА]	33
Статья 88	[НЕСОВМЕСТИМОСТЬ]	33
Статья 89	[ИММУНИТЕТ]	34
Статья 90	[ВРЕМЕННОЕ ОТСУТСТВИЕ ПРЕЗИДЕНТА]	34
Статья 91	[УВОЛЬНЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА]	35
Глава VI	ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ КОСОВО	36
Статья 92	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	36
Статья 93	[ПОЛНОМОЧИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА]	36
Статья 94	[ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА]	37
Статья 95	[ВЫБОР ПРАВИТЕЛЬСТВА]	37
Статья 96	[МИНИСТЕРСТВА И ПРЕДСТАВЛЕННОСТИ ОБЩИН]	38
Статья 97	[ОТВЕТСТВЕННОСТЬ]	38
Статья 98	[ИММУНИТЕТ]	39
Статья 99	[ПРОЦЕДУРЫ]	39
Статья 100	[О НЕДОВЕРИИ]	39
Статья 101	[ГРАЖДАНСКИЕ СЛУЖБЫ]	39
ГЛАВА VII	ПРАВНАЯ СИСТЕМА	40
Статья 102	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ СУДЕБНОЙ СИСТЕМЫ]	40
Статья 103	[ОРГАНИЗАЦИЯ И ЮРИСДИКЦИЯ СУДОВ]	40
Статья 104	[НАЗНАЧЕНИЕ И УВОЛЬНЕНИЕ СУДЕЙ]	41
Статья 105	[МАНДАТ И ПОВТОРНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ]	41
Статья 106	[НЕСОГЛАСИЕ]	41
Статья 107	[ИММУНИТЕТ]	42
Статья 108	[СУДЕБНЫЙ СОВЕТ КОСОВА]	42
Статья 109	[ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРОКУРОР]	43
Статья 110	[ПРОКУРОРСКИЙ СОВЕТ КОСОВО]	44
Статья 111	[АДВОКАТУРА]	44
ГЛАВА VIII	КОНСТИТУЦИОННЫЙ СУД	45
Статья 112	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	45
Статья 113	[ЮРИСДИКЦИЯ И УПОЛНОМОЧЕННЫЕ СТОРОНЫ]	45
Статья 114	[СОСТАВ И ПОЛНОМОЧИЯ КОНСТИТУЦИОННОГО СУДА]	46
Статья 115	[ОРГАНИЗАЦИЯ КОНСТИТУЦИОННОГО СУДА]	46
Статья 116	[ЮРИДИЧЕСКАЯ СИЛА РЕШЕНИЙ]	47
Статья 117	[ИММУНИТЕТ]	47
Статья 118	[УВОЛЬНЕНИЕ]	47
ГЛАВА IX	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ	48
Статья 119	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	48
Статья 120	[ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ]	48
Статья 121	[СОБСТВЕННОСТЬ]	49
Статья 122	[ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИМУЩЕСТВА И ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ]	49

ГЛАВА X	МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ И ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ	50
Статья 123	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	50
Статья 124	[ОРГАНИЗАЦИИ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ]	50
ГЛАВА XI	СЕКТОР БЕЗОПАСНОСТИ	51
Статья 125	[ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ]	51
Статья 126	[КОСОВСКИЕ СИЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ]	51
Статья 127	[СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ КОСОВО]	52
Статья 128	[ПОЛИЦИЯ КОСОВА]	52
Статья 129	[РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ КОСОВО]	53
Статья 130	[УПРАВЛЕНИЕ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ]	53
Статья 131	[ЧЕРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ]	54
ГЛАВА XII	НЕЗАВИСИМЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ	55
Статья 132	[РОЛИ И ПОЛНОМОЧИЙ ОМБУДСМЕНА]	55
Статья 133	[БЮРО ОМБУДСМЕНА]	55
Статья 134	[КВАЛИФИКАЦИИ, ВЫБОР И УДАЛЕНИЕ ОМБУДСМЕНА]	55
Статья 135	[ДОКЛАД ОМБУДСМЕНА]	56
Статья 136	[ГЕНЕРАЛЬНЫЙ РЕВИЗОР КОСОВО]	56
Статья 137	[ПОЛНОМОЧИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО РЕВИЗОРА КОСОВО]	56
Статья 138	[ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО РЕВИЗОРА КОСОВО]	57
Статья 139	[ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ]	57
Статья 140	[ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК КОСОВО]	58
Статья 141	[НЕЗАВИСИМАЯ КОМИССИЯ СМИ]	58
Статья 142	[НЕЗАВИСИМЫЕ АГЕНТСТВА]	58
Глава XIII	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	59
Статья 143	[ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО РЕШЕНИЮ СТАТУСА КОСОВО]	59
Статья 144	[ПОПРАВКИ]	59
Статья 145	[НЕПРЕРЫВНОСТЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ И ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА]	59
ГЛАВА XIV	ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	60
Статья 146	[МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГРАЖДАНСКИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ]	61
Статья 147	[ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ ВЛАСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ГРАЖДАНСКОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ]	61
Статья 148	[ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДЛЯ АССАМБЛЕИ КОСОВО]	61
Статья 149	[НАЧАЛЬНОЕ ПРИНЯТИЕ ЗАКОНОВ ПО ЖИЗНЕННО ВАЖНЫМ ИНТЕРЕСАМ]	62
Статья 150	[ПРОЦЕСС НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ СУДЕЙ И ПРОКУРОРОВ]	62
Статья 151	[ВРЕМЕННЫЙ СОСТАВ КОСОВСКОГО СОВЕТА СУДА]	63
Статья 152	[ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СОСТАВ КОНСТИТУЦИОННОГО СУДА]	63
Статья 153	[МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОЕННОЕ ПРИСУТСТВИЕ]	64
Статья 154	[КОРПУС ЗАЩИТЫ КОСОВО]	64
Статья 155	[ГРАЖДАНСТВО]	64
Статья 156	[БЕЖЕНЦЫ И ПЕРЕСЕЛЕНЦЫ ВНУТРИ СТАНЫ]	64
Статья 157	[ГЕНЕРАЛЬНЫЙ РЕВИЗОР КОСОВО]	65
Статья 158	[ЦЕНТРАЛЬНАЯ БАНКОВСКАЯ ВЛАСТЬ]	65
Статья 159	[СОБСТВЕННОСТЬ И ОБЩЕСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ]	65
Статья 160	[ОБЩЕСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ]	65
Статья 161	[ПЕРЕХОД ЗАВЕДЕНИЯ]	66
Статья 162	[ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ]	66

Мы, народ Косово,

Преисполненные решимости построить будущее Косово как свободного, демократического и мирного государства, которое будет родиной всех ее граждан;

Посвященный создания государство равноправных граждан, которые будут гарантировать права каждого гражданина, гражданских свобод и равенство всех граждан перед законом;

Приверженные, что государство Косово будет государством экономического благополучия;

Мы убеждены, что государство Косово будет способствовать стабильности в регионе и во всей Европе, создавая дружеские отношения и развивая сотрудничество с всеми соседними государствами;

Мы убеждены, что государство Косово будет достойным членом семьи миролюбивых государств в мире;

Цель государства Косово – принимать полноценное участие в Евроатлантических интеграционных процессах с последующим присоединением к Евроатлантическим организациям;

Торжественно принимаем Конституцию Республики Косово.

Глава I Основные положения

Статья 1 [Определение государства]

1. Республика Косово является независимым, суверенным, демократическим, единственным и неделимым государством.
2. Республика Косово является государством его граждан. Республика Косово осуществляет его полномочия на основе уважения прав человека и свободы своих граждан и всех лиц в пределах своих границ.
3. Республика Косово не имеет никаких территориальных претензий к любому государству или части какого-либо государства и не будет стремиться присоединить какую-либо страну или часть какой-либо страны.

Статья 2 [суверенитет]

1. Суверенитет Республики Косово происходит от народа, принадлежит народу и осуществляется в соответствии с Конституцией, через представителей, избираемых путем референдума, а также другими формами в соответствии с положениями настоящей Конституции.
2. Суверенитет и территориальная целостность Республики Косово является целостным, неприкосновенным и неделимым и защищается всеми способами, предусмотренными в Конституции и законах.
3. Республика Косово, в целях поддержания мира и защиты государственных интересов, может принять участие в международных системах безопасности.

Статья 3 [Равноправие перед законом]

1. Республика Косово является многонациональным обществом, состоящая из албанцев и остальных общин, которая управляется демократически при полном уважении к верховенству закона, через свои законодательные институции: исполнительную и судебную.
2. Осуществление государственной власти в Республике Косово на основе принципов равенства перед Законом для всех лиц и при полном соблюдении прав человека и основных свобод человека, признанных на международном уровне, и в возможности защиты прав всех общин и их членов.

Статья 4 [Форма правления и разделения властей]

1. Косово является демократической Республикой, основанной на принципе разделения власти, контроля и противовеса между ними, как это предусмотрено в настоящей Конституции.
2. Собрание Республики Косово осуществляет законодательную власть.

3. Президент Республики Косово представляет собой единство народа. Президент Республики Косово является законным представителем страны внутри и за рубежом и гарантирует функционирование демократических институций Республики Косово в соответствии с настоящей Конституцией.

4. Правительство Республики Косово отвечает за выполнение законов и политики государства и подлежит парламентскому контролю.

5. Судебная власть является единственной, независимой и осуществляется в судебном порядке.

6. Конституционный Суд является независимым органом конституционной защиты и осуществляет окончательную интерпретацию Конституции.

7. Республика Косово имеет свои институции для защиты конституционного строя и территориальной целостности, общественного порядка, которые действуют под руководством демократических конституционных институций Республики Косово.

Статья 5 [Языки]

1. Официальными языками в Республике Косово являются албанский и сербский.

2. Турецкий, боснийский и ромский языки имеют официальный статус на муниципальном уровне или может официально использоваться на любом уровне в соответствии с законом.

Статья 6 [Символы]

1. Флаг, герб и гимн являются государственными символами Республики Косово, которые отражают его многонациональный характер.

2. Внешний вид, использования и охрана флага и других государственных символов регулируется законом. Способ пользования и защита национальных символов регулируется законом.

Статья 7 [Ценности]

1. Конституционный строй Республики Косово базируется на принципах свободы, мира, демократии, равенство, уважение прав и свобод человека и верховенства закона, недискриминации, права собственности, охраны окружающей среды, социальной справедливости, плюрализма, разделения государственной власти и рыночной экономики.

2. Республика Косово обеспечивает гендерное равенство как фундаментальной ценности демократического развития общества, равных возможностей для участия женщин и мужчин в политической, экономической, социальной, культурной и других областях общественной жизни.

Статья 8 [светское государство]

Республика Косово является светским государством и нейтральным в вопросах религиозных верований.

Статья 9 [культурные и религиозные наследия]

Республика Косово обеспечивает сохранность и защиту культурного и религиозного наследия .

Статья 10 [Экономика]

Рыночная экономика со свободной конкуренцией является основой экономического регулирования Республики Косово.

Статья 11 [Валюта]

1. В Республике Косово в качестве законного платежного средства пользуется единая валюта.

2. Центральная банковская Власть Косово является независимой и называется Центральным Банком Республики Косово.

Статья 12 [Местное самоуправление]

1. Основной территориальной единицы местного самоуправления в Республике Косово являются муниципалитеты.

2. Организация и полномочия местного самоуправления, регулируется законом.

Статья 13 [Столица]

1. Столица Республики Косово Приштина.

2. Статус и организация столицы, регулируется законом.

Статья 14 [Гражданство]

Получение и утрата права гражданства Республики Косово регулируется законом.

Статья 15 [Граждане, проживающих за рубежом]

Республика Косово защищает интересы своих граждан за границей, в порядке, установленном законом.

Статья 16 [Верховенство Конституции]

1. Конституция является высшим правовым актом Республики Косово. Другие законы и средства правовой защиты должны быть в соответствии с настоящей Конституцией.

2. Управляемая власть происходит от Конституции.
3. Республика Косово уважает международное право.
4. На каждого человека и организацию в Республики Косово распространяются положения Конституции.

Статья 17 [Международные соглашения]

1. Республика Косово заключает международные договоры и членство в международных организациях.
2. Республика Косово участвует в международном сотрудничестве в области поощрения и защиты мира, безопасности и прав человека.

Статья 18 [Ратификация международных договоров]

1. Ассамблея Косово с голосами двух третей (2 / 3) голосов всех членов ратифицирует международные соглашения по этим вопросам:
 - (1) территории, мира, союзов, политических и военных вопросов;
 - (2) права и основных свобод;
 - (3) членство Республики Косово в международных организациях;
 - (4) ответственность о финансовых обязательств Республики Косово.
2. Международные соглашения, за исключением указанных в пункте 1, принятые после подписания Президент Республики Косово.
3. Президент Республики Косово или премьер-министр уведомляет Ассамблею каждый раз, когда подписывают международные соглашения.
4. Поправка или выходе из международных соглашений, будет иметь тот же процесс принятия решений, как и ратификация международных соглашений.
5. Принципы и процедуры для ратификации и оспаривание международных соглашений регулируются законом.

Статья 19 [Осуществление Международного право]

1. Международные соглашения, ратифицированные Республикой Косово станут частью внутренней юридической системы после их опубликования в Официальном журнале Республики Косово. Они осуществляется непосредственно, кроме случаев, когда они сами по себе не исполняемые и требуется издание закона.
2. Ратифицированные международные соглашения и обязательные юридические нормы международного права имеют приоритет над законами Республики Косово.

Статья 20 [Передача суверенитета]

1. На основании ратифицированных международных соглашений Республика Косово, в соответствии с вопросом, может передать определенные государственные полномочия международным организациям.

2. Если ратифицировано соглашение о членстве, Республики Косово для участия в одной Международной организации явно требует применения прямых норм этой организации, закон, ратифицирующий соглашение, утверждено членство две трети голосов (2 / 3) всех членов Ассамблеи и эти нормы имеют преимущественную силу над законом Республики Косово.

Глава II Права и основных свобод

Статья 21 [Общие принципы]

1. Права и основные свободы человека являются неделимыми, неотъемлемыми и неприкосновенными и являются основой правопорядка в Республики Косово.
2. Республика Косово защищает и гарантирует права человека и основные свободы, предусмотрено в настоящей Конституции.
3. Каждый человек имеет обязанности уважать права человека и основные свободы других лиц.
4. Права и свободы, предусмотрены в Конституции применяется к юридическим лицам, насколько это применимо.

Статья 22 [Непосредственное применение соглашений и Международных инструментов]

Права и свободы человека, гарантированные международными документами следующие гарантируются настоящей Конституции, применяются непосредственно в Республике Косово и имеют приоритет в случае спора положений других законов и актов общественных заведений:

- (1) Всеобщая декларация Прав Человека;
- (2) Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод и протоколов к ней;
- (3) Международная конвенция о гражданских и политических правах и протоколы к ней;
- (4) Рамковая Конвенция Совета Европы о защите Национальных Меньшинств;
- (5) Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
- (6) Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- (7) Конвенции о правах ребенка;
- (8) Конвенции против пыток и других жестоких, и, Бесчеловечных и унижающих.

Статья 23 [Человеческое Достоинство]

Достоинство человека неприкосновенно и является основой всех прав человека и основных свобод человека.

Статья 24 [Равенство перед законом]

1. Все люди равны перед законом. Каждый человек имеет право на правную защиту, без дискриминации.

2. Никто не может подвергаться дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, принадлежности како-то общины, имущественного положения, экономической, социальной, сексуальной ориентации, рождения, ограниченной нвалидности или любого другого личного статуса.

3. Принципы равной правовой защиты не препятствует введению мер, необходимых для защиты и продвижения прав отдельных лиц и групп, которые находятся в неравны положении. Такие меры будут применяться только до цели, для которых они помещены.

Статья 25 [Право на жизнь]

1. Каждый человек имеет право на жизнь.

2. Смертная казнь запрещена.

Статья 26 [Право на личную неприкосновенность]

Каждый человек имеет право на уважение физической и психологической неприкосновенности его / ее, в том числе:

(1) право принимать решения в отношении воспроизводства потомства, в соответствии с правилами и процедур, установленных законом;

(2) право на контроль над телом его / ее в соответствии с законом;

(3) право не пройти курс лечения против его / ее в соответствии с законом;

(4) право не участвовать в медицинских или научных экспериментов без согласия ее / его.

Статья 27 [Запрещение пыток и других видов жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство]

Никто не должен подвергаться пыткам, наказанию или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство.

Статья 28 [Запрещение рабства и принудительного труда]

1. Никто не может содержаться в рабстве или сходных с рабством.

2. Никто не может быть принужден к принудительному труду. Принудительный труд не считается работа или услуга, предусмотренных законом для лиц, осужденных Окончательный время содержания под стражей или в случае аварийной ситуации, соответственно с правилами, обнародованных Конституции.

3. Торговля человеческими существами запрещено.

Статья 29 [Право на Свободу и Безопасность]

1. Каждому гарантируется право на свободу и безопасность. Никто не может быть лишен свободы, кроме случаев предусмотрено законом и решением уполномоченного суда, а именно:

(1) после приговора к тюремному заключению за совершение преступления;

(2) по подозрению в совершении уголовного преступления только тогда, когда лишение свободы разумно полагать, что необходимо предотвратить совершение другого преступления, и только на короткое время до начала судебного разбирательства установленном законом;

(3) для надзора несовершеннолетнего с целью обучения или для сопровождения его / ее в компетентное учреждение, под законным решением;

(4) для медицинское наблюдение за человеком, который из-за болезни представляет риск для общества;

(5) за незаконный въезд в Республику Косово или после законного решения высылки или экстрадиции.

2. Каждый, кто лишен свободы, имеют право получать информацию сразу, по причине лишения, в язык, который он / она понимает. Письменное уведомление об основаниях лишения должны быть сделаны как можно скорее. Каждый, кто лишен свободы без решения суда, в пределах сорок восемь (48) часов, должно предстать перед судьей, который принимает решение о заключении или освободить его / ее не позднее чем через сорок восемь (48) часов с момента как он предстал перед судом. Каждый арестованы имеет право предстать перед судом в течение разумного срока или на освобождение до суда, если судья считает, что лицо представляет опасность для общества или существует опасность для его / ее бегства перед судебного разбирательство.

3. Каждый, кто лишен свободы, имеют право быть незамедлительно проинформированы о своем праве не давать заявление и имеет право на адвоката по своему / ее выбору и имеет право без задержки информировать лицо по своему выборе.

4. Каждый, кто лишен свободы вследствие ареста или содержания под стражей, имеет право использовать законные средства оспорить законность ареста или задержания. Случай будет решаться судом в короткий период, если арест или содержание под стражей является незаконным, должны освободит задержанные лица.

5. Любой, кто задержан или арестован в разрез положений данной статьи имеет на компенсации предусмотренном законом.

6. Осужденный имеет право обжаловать на условия лишения свободы в порядке, предусмотренных законом

Статья 30 [Права обвиняемого]

Каждый обвиняемый в совершении уголовного преступления имеет как минимум следующие права:

- (1) быть информирован в срочном порядке на языке, который понимает, о характере и основании обвинения против ее / его;
- (2) уведомляется на его / ее права в соответствии с законом;
- (3) иметь время и достаточные возможности и средства для подготовки своей защиты;
- (4) пользоваться бесплатной помощью переводчика, если он не говорит и не понимает языка на котором проводится суд;
- (5) на помощь адвоката по его выбору, свободно общаться и, если не имеет достаточно средств, должны быть предоставлены бесплатная защита;
- (6) не может быть принужден к даче показаний против самого себя или признать свою вину.

Статья 31 [Право на справедливый и беспристрастный суд]

1. Каждый имеет право на равную защиту прав в судебных процессах, других государственных и органов, и занимающих государственные полномочия.
2. Каждый человек имеет право на гласный пересмотр, справедливое и беспристрастное решение в отношении прав и обязанностей или любого уголовного обвинения, которое возбуждается против его / ее в разумный срок, на независимый и беспристрастный суд, установленным законом.
3. Судебное разбирательство является открытым, если только суд, в исключительных обстоятельствах, когда суд считает, что добро правосудие необходимо исключение общественности, или представители средств массовой информации, потому что их присутствие будет представлять опасность для общественного порядка или национальной безопасности, интересы несовершеннолетних или для защиты частной жизни сторон в процесс, в порядке, установленном законом.
4. Каждый обвиняемый в совершении преступления, имеет право допрашивать свидетелей и обратиться к введение обязательного присутствия свидетелей, экспертов и других лиц, которые могут прояснить факты.
5. Любой обвиняемый в совершении преступления считается невиновным, пока не доказано виновным / ее в соответствии с законом.
6. Бесплатная юридическая помощь будет оказываться тем, кто не имеют достаточных финансовых средств, если такая помощь необходима для обеспечения эффективного доступа к правосудию.

7. Судебное разбирательство с участием несовершеннолетних, регулируются законом соблюдением правил и специальных процедур для несовершеннолетних.

Статья 32 [Право на средства правовой защиты]

Каждый человек имеет право на осуществление правовой защиты в отношении судебных административных решений, которые , ущемляют права и интересы ее / его в установленном законом порядке.

Статья 33 [Принцип Законности и Соразмерности в Уголовных Делах]

1. Никто не может быть обвинен или осужден за любые действия, которые в момент совершения, не был определен законом как уголовное дело, за исключением актов, которые в то время их совершения, по международному праву представляют геноцид, военные преступления или преступления против человечности.

2. Наказание за уголовное преступление, не может быть более жестким, чем это было установлено законом на момент совершения преступления.

3. Тяжесть наказания не может быть несоизмеримым с преступлением.

4. Наказания определяются на основании закона, действующего на момент совершения преступления, за исключением деяния, за которые законом последующих более применима благоприятными для преступника.

Статья 34 [Право не быть судимым дважды за тот же уголовный закон]

Никто не может быть судим больше одного раза за одно и то же преступление.

Статья 35 [свобода передвижения]

1. Граждане Косово и иностранцы, которые являются законными жителями Косово имеют право свободно передвигаться в Республике Косово и выбора места жительства.

2. Каждый человек имеет право покинуть страну. Ограничения этого права регулируются законом, если они необходимы для судебного разбирательства, исполнения решения суда или выполнять обязательства по защите государства.

3. Граждане Республики Косово не будет отказано въезд в Республику Косово.

4. Граждане Косово не могут быть экстрадированы из Косово против них воли, кроме случаев, когда законом и международных соглашения не определено по другому.

5. Право иностранцев на въезд в Республику Косово и на место проживания, регулируются законом.

Статья 36 [Право на частную жизнь]

1. Каждый человек имеет право на уважение частной и семейной жизни, неприкосновенности жилища и тайну переписки, телефонных и иных сообщений.

2. Поиски любого частного жилища или любого здания, которые считаются необходимыми

для расследования преступления, могут быть сделаны только по мере необходимости и только после утверждения суда, после объяснения не обходимых причин такого поиска. Отклонения от этого правила допускается в случае необходимости законного ареста, для сбора доказательства, из-за риска потери или, или для избежания непосредственного риска и серьезную опасность для людей и имущества, установленном законом. Суд должен одобрить такие действия задним числом.

3. Тайну переписки, телефонных и иных сообщений, является неприкосновенным правом.. Это право может быть временно ограничены по решению Суда, в случае необходимости для возбуждения уголовного дела или для защиты страны, в порядке, предусмотренном законом.

4. Каждый человек имеет право на защиту персональных данных. Сбор, сохранение, обеспечения доступа, Коррекция и их использование регулируется законом.

Статья 37 [Право на брак и семью]

1. На основе свободной воли, каждый имеет право вступать в брак и право основывать семью в соответствии с законом.

2. Брак и развод регулируются правом и на основе равенства супругов.

3. Семья находится под особой защитой государства, в порядке, предусмотренном законом.

Статья 38 [Свобода убеждений, совести и религии]

1. Свобода убеждений, совести и религии гарантируется законом.

2. Свобода убеждений, совести и религии включает в себя право принимать и исповедовать свою религию, право на выражение личных убеждений и право принять или отказался членство религиозной общины или группы.

3. Никто не может быть принужден или запрещен, вопреки его совести, участвовать в религиозных обрядах и верованиях обнародовать или доверять ему / ей.

4. Свобода исповедовать свою религию и убеждения и совесть может быть ограничено законом, если

Это необходимо для защиты безопасности и общественного порядка, здоровья или прав других лиц.

Статья 39 [Религиозные конфессии]

1. Республика Косово гарантирует и защищает религиозную автономию и религиозных памятников в пределах ее территории.

2. Религиозные конфессии имеют право самостоятельно регулировать свою внутреннюю организацию, религиозной деятельности и религиозных обрядов.

3. Религиозные конфессии имеют право на создание религиозных школ и благотворительных учреждений в соответствии с настоящей Конституцией и законом.

Статья 40 [свобода слова]

1. Свобода слова гарантируется. Свобода слова включает в себя право выражать, распространять и получать информацию, мнения и другие сообщения, не мешая от никого.

2. Свобода выражения мнения может быть ограничено законом в случаях, когда это необходимо для предотвращения подстрекательства и провокации насилия и вражды по признаку расовой, национальной, этнической или религиозной ненависти.

Статья 41 [Право на доступ к государственным документам]

1. Каждый человек имеет право на доступ к государственным документам.

2. Документы государственных учреждений и государственных органов являются открытыми, за исключением информации, которые ограничены законом, из-за конфиденциальности секреты или классифицированы информационной безопасности.

Статья 42 [Свобода СМИ]

1. Гарантируется свобода и плюрализм средств массовой информации.

2. Цензура запрещается. Никто не может предотвратить распространение информации или идей через средства массовой информации, кроме случаев, когда это необходимо для предотвращения подстрекательства и провокации насилия и вражды по признаку расовой, национальной, этнической или религиозной.

3. Каждый человек имеет право на исправление ложной, неполную или неточную информацию, если оно нарушает права и интересы ее / его словам, в соответствии с законом.

Статья 43 [Свобода Сбора]

Гарантируется свобода мирных собраний. Каждый человек имеет право на организацию митингов, протесты и демонстрации, и права на участие в них. Эти права могут быть ограничено законом, если это необходимо для обеспечения общественного порядка, здоровья населения, национальной безопасности или защиты прав других лиц.

Статья 44 [свобода объединений]

1. Свобода объединений гарантируется. Свобода объединений включает право каждого человека на создание организации без разрешения, быть или не быть членом кокой-то организации, а также участвовать в деятельности организации.

2. Гарантируется свобода создания профсоюзов и организации в целях защиты интересов. Ограничение этого права может быть ограничено законом для отдельных категорий трудящихся.

3. Организации или деятельности, которые посягают на конституционный строй, нарушение свободы и прав человека, или возбуждение расовой, национальной, этнической или религиозной ненависти, могут быть запрещены по решению компетентного суда.

Статья 45 [Свобода Выборы и участия]

1. Каждый гражданин Косово, достигшим восемнадцатилетнего возраста, даже в день выборов, имеет право избирать и быть избранными, если это право не ограничена по решению суда.

2. Голосование является личным, равным, свободным и тайным.

3. Государственные институты поддерживают возможность для участия всех в общественные деятельности и право каждого на демократическое влияние на решения общественных органов.

Статья 46 [Защита собственности]

1. Право на собственность гарантировано.

2. Использование имущества регулируется законом, в соответствии с общественными интересами.

3. Никто не может быть произвольно лишен своего имущества. Республика Косово или общественные органы Республики Косово могут экспроприировать собственность, если такая экспроприация разрешено законом, является необходимым или целесообразным для достижения общественных целей или общественных интересов, и затем предоставление немедленной компенсации для лицо или лиц, чье имущество экспроприировали.

4. Споры, вытекающие из акта Республики Косово или органа государственной власти Республики Косово, которые якобы составляют экспроприации, подлежат разрешению в официальном суде.

5. Интеллектуальная собственность охраняется законом.

Статья 47 [Право на образование]

1. Каждый человек имеет право на бесплатное базовое образование. Обязательное образование регулируется законом и финансируется за счет государственных средств.

2. Государственные учреждения обеспечивают каждому человеку равные возможности для образования, в соответствии возможностей и потребностей его / ее.

Статья 48 [Свобода искусства и науки]

1. Свобода художественного и научного творчества гарантируется.

2. Академическая свобода гарантируется.

Статья 49 [Право на труд и упражнения Профессии]

1. Право на труд гарантировано.

2. Каждый человек свободен в выборе своей профессии и рабочего места.

Статья 50 [Права Детей]

1. Дети имеют право на защиту и заботу, необходимые для их благополучия.

2. Дети, рожденные вне брака, имеют равные права с тех, кто родился в браке.

3. Каждый ребенок имеет право на защиту от насилия, жестокого обращения и эксплуатации.

4. Все действия в отношении детей, независимо от учреждения государственной власти, будь то частные учреждения, будут в интересах детей.

5. Каждый ребенок имеет право на регулярные личные отношения и прямые контакты со своими родителями, кроме случаев, когда компетентное учреждение определяет, что такая вещь противоречат наилучшим интересам ребенка.

Статья 51 [Здравоохранение и Социальное Страхование]

1. Здравоохранение и социальное страхование регулируются законом.

2. Основные социальные страхования, связанные с безработицей, болезнью, инвалидностью и старости, регулируются законом.

Статья 52 [Ответственность за охрану окружающей среды]

1. Природа и биоразнообразие, охраны окружающей среды и национального наследия, являются ответственностью каждого.

2. Органы государственной власти, обеспечивают всем возможность влиять на в принятии решений, касающихся окружающей среды, где он / она живет.

3. Воздействие на окружающую среду учитывается государственными учреждениями в процессе становления решений.

Статья 53 [Толкование положений по правам человека]

Права человека и основные свободы, гарантированные Конституцией, толкуются в гармонии с судебными решениями Европейского суда по правам человека.

Статья 54 [Судебная Защита Прав]

Каждый человек имеет право на судебную защиту в случае нарушения или отрицания какой-либо права, предусмотренные настоящей Конституцией или законом, и право на эффективные средства правовой защиты, если подтверждается, что такое право нарушено.

Статья 55 [Ограничения Прав и свобод]

1. Прав и свобод, гарантированных Конституцией может быть ограничена законом.
2. Прав и свобод, гарантированных Конституцией может быть ограничена в пределах, необходимых в демократическом и открытом обществе, до выполнения цели, для которой ограничение установлено.
3. Ограничения основных прав и свобод, гарантированных Конституцией, не могут пользоваться для других целей, кроме тех, для которых они определены.
4. В случае ограничения прав человека и толкование этих ограничений, все органы государственной власти, и особенно суды обязаны обратить внимание сущности права на ограничение, значение ограничения масштабов, характера и объема ограничения, связь между ограничением и цели достижения, и рассмотреть возможность достижения цели с меньшим ограничением.
5. Ограничение прав и свобод, гарантированных Конституцией, не отрицает, сущность права гарантированы.

Статья 56 [Права Человека и основных свобод во время чрезвычайного положения]

1. Отклонение от прав и свобод, охраняемых Конституцией, может быть только после объявления чрезвычайного положения согласно настоящей Конституции и только до степени, которая необходима в данных обстоятельствах.
2. Отклонение от прав и основных свобод, гарантированные статьями 23, 24, 25, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 37 и 38 Конституции не допускается ни при каких обстоятельствах.

Статья 57 [Общие принципы]

1. Жители принадлежащих к той же национальной или этнической, языковой или религиозной группе, традиционно присутные на территории Косово (сообществ), пользуются особыми правами, определенных настоящей Конституцией, такие же права и основные свободы, определены в II главе настоящей конституции.
2. Каждый член сообщества будет иметь право свободного выбора рассматриваться или не рассматривается в качестве такового сообщества и этот выбор или осуществление прав связаны с этим выбором, не приведет к какой-либо дискриминации.
3. Члены сообщества будут иметь право выразить, укреплять и развивать свободно их идентичности и атрибуты, как сообщество.
4. Осуществление этих прав должен иметь при себе обязанности и ответственность действовать в соответствии с законодательством Республики Косово, и не ущемляет прав других лиц.

Статья 58 [Ответственность государства]

1. Республика Косово обеспечивает соответствующие условия, позволяющие общинам и членов их сохранять, защищать и развивать свою самобытность. Правительство дает особенно поддержки культурных инициатив общин и их членов, в том числе путем предоставления финансовой помощи.
2. Республику Косово будет поощрять дух терпимости, диалога и поддержки примирению между общинами и уважение стандартов, установленных Рамочной Конвенцией Совета Европы о защите национальных меньшинств и Европейским Картом для региональных языков или нацменьшинства.
3. Республика Косово принимает все необходимые меры для защиты лиц, которые могут подвергаться угрозам или актам дискриминации, вражде или насилию в результате их национальной, этнической, культурной, языковой или религиозной принадлежности.
4. Республика Косово, в случае необходимости, принимает надлежащие меры для содействия полного и эффективного равенства между членами общин во всех областях жизни экономической, социальной, политической и культурной. Такие меры не будут считаться актом дискриминации
5. Республика Косово должно содействовать сохранению культурного и религиозного наследия всех общинах, как часть наследия Косово. Республика Косово имеет специальный обязанность обеспечения эффективной защиты целостности объектов и памятников культурного и религиозных наследия общин.

6. Косово должно принять эффективные меры против всех тех, которые мешают осуществлению права членом общины. Республика Косово должно воздерживаться от политики или практики, направленной на ассимиляцию лиц вопреки их воле, лиц принадлежащих к общинам, и защищают этих лиц от любых действий, направленных на такую ассимиляцию.

7. Республика Косово обеспечивает на недискриминационной основе для всех общин и их члены, осуществлять свои права, указанные в настоящей Конституции.

Статья 59 [Права Общин и Их Членов]

Члены сообщества имеют право, индивидуально или совместно:

- (1) выражать, сохранять и развивать свою культуру и сохранять основные элементы их самобытности, а именно: религию, язык, традицию и культуру;
- (2) получит государственное образование на всех уровнях в одном из официальных языков Республика Косово по своему выбору;
- (3) на получение дошкольного, начального и среднего образования на родном языке, в размере, предусмотренно законом, пороги для создания классов или школ для этой цели, будет ниже, чем обычно, предусмотренных для учебных заведениях;
- (4) для создания и управления частных учебных заведений и подготовки кадров для которая может быть предоставлена государственная финансовая помощь в соответствии с законодательством и международными стандартами;
- (5) использование языка и алфавита свободно в частной и общественной жизни;
- (6) на использование своего языка и алфавита в их отношениях с органами власти муниципальных или местных отделениях центральных органов власти в районах, где они представляют достаточную долю населения в соответствии с законом. Расходы для переводчика, несут Компетентные органы;
- (7) использования и отображения символов сообщества, в соответствии с законодательством международными стандартами;
- (8) для записи личных имен в оригинальном форме и в письменной форме на ихнем языке, и их имена возвращаются к первоначальной оригинальной форме если были изменены насильно;
- (9) иметь местные названия, названия улиц и другие топографические признаки того, что отражают чувствительность многонационального и многоязычного характера соответствующей области;
- (10) иметь гарантированный доступ и особого представления в, общественных вещательных СМИ и программ в их языке, в соответствии с законодательством и международными стандартами;
- (11), чтобы создавать и использовать свои собственные средства массовой информации, включая предоставление информацию на своем языке, среди

прочего, через ежедневные газеты и кабельных услуг, и используя резервированные количество частот для электронных средств массовой информации, в соответствии с нормами международного права и стандарта. Республика Косово примет все необходимые меры для обеспечения плана для международных частоты, чтобы общины косовских сербов обеспечить доступ в независимый телеканал, лицензированных в сербском языке, на всей территории Республики Косово;

(12) пользоваться беспрепятственно контакты между собой в пределах Республики Косово и устанавливать и поддерживать свободные и мирные контакты с лицами, в любом государстве, особенно те, которые имеют общую этническую, культурную, языковую или религиозной или культурной общего наследия, в соответствии с законодательством и международным стандартам;

(13) пользоваться беспрепятственно контактов с ними и участвовать без дискриминации, в деятельности местных неправительственных организаций, региональных и международных;

(14) создавать объединения в области культуры, искусства, науки и образования, и ассоциации исследователей и других объединений для выражения, содействие и развитие личности.

Статья 60 [Общественный Консультативный Совет]

1. Консультативный Совет Сообщества действует под руководством Президента Республики Косово, в котором все общины.

2. Консультативный Совет Сообщества включает, среди прочих, представители общественных объединений.

3. Мандат Консультативного совета Сообщества включает в себя:

(1) обеспечивает механизм для регулярного обмена между общинами и Правительство Косово;

(2) способность общин от комментариев на ранней стадии законодательных и политические инициатив, которые могут быть получены от правительства, предложить такие инициативы и потребовать, чтобы их мнения будут включены в данные проекты и программы;

(3) любые другие обязанности и функции, в соответствии с законом.

Статья 61 [Представительство в занятости в общественные заведения]

Община и их члены, имеет право на справедливое представительство в сфере занятости государственными органами и государственными предприятиями на всех уровнях, включая, в частности полицейской службы в областях, относящихся к сообществу, уважая в то время правила, касающиеся компетентности и добросовестности государственного управления общественности.

Статья 62 [Представительство в органах местного самоуправления]

1. В муниципальных образованиях, где не менее десяти процентов (10%) жителей, принадлежащих к общинам, которых муниципалитеты не большинство, пост зампредела по общинам в Ассамблеи общин Муниципалитета будет зарезервирована для представителей этих общин.
2. Положение вице-президента будет держать кандидат, который является не большинством населения, который получил больше количество голосов в открытый список кандидатов для избрания в сборке муниципалитета.
3. Вице-президент по общинам содействует диалог между общинами и выступает в качестве формальной точки контакта для решения сообщества проблемы и интересы, которые не являются большинством в заседаниях Ассамблеи и ее работе. Заместитель также отвечает за рассмотрение претензий общин или членов их действия или решения муниципальной ассамблеи не нарушают их права гарантированные Конституцией. Вице-президент передает такие дела на муниципальных собраний, для пересмотра акта или решения.
4. Если муниципальное собрание выбирает не пересмотреть свое решение или действие, или если Вицепрезидент оценивает, что и после после анализа результатов являются нарушением прав гарантированных Конституцией, он / она может вынести эту проблему прямо на Конституционный суд, который может, принимать его для рассмотрения.
5. В этих муниципалитетах, представительство в исполнительный орган для общин меньшинств в Республика Косово является гарантированным.

Глава IV Ассамблея Республики Косово

Статья 63 [Общие принципы]

Ассамблея является законодательным органом Республики Косово избирается непосредственно народом.

Статья 64 [Структура Ассамблеи]

1. Ассамблея имеет сто двадцать (120) депутатов, избираемых путем тайного голосования на основе открытых списков. Места в парламенте распределяются между всеми партиями, коалиций, гражданских инициатив и независимых кандидатов, пропорционально числу действительных голосов, победившие на выборе Ассамблеи.

2. В рамках этого разделения, двадцать (20) от сто двадцать (120) мест гарантировано для представлений общин, которые не являются большинством в Косово, а именно:

(1) Стороны, коалиции, гражданские инициатив и независимые кандидаты, заявивших, что представляют сербскую общину будут иметь число мест открытых выборов, с минимальной десяти (10) гарантированные места менее чем десять (10);

(2) Партии, коалиций, инициативных групп граждан и независимые кандидаты, заявившие, что представляют другие общины, в Ассамблеи будет иметь количество победивших мест на открытых выборах, и количество минимальных гарантированных места следующим образом: ромская община, одно (1) место; община ашкали, одно (1) место; египетская общины одно (1) место, и одно (1) дополнительное место будет уделено ромам, ашкали, или Египтчаном, который имеет самый высокий общее количество голосов; боснийская община три (3) место, турецкой общины двух (2) мест; одно (1) место Горанской общины, если количество мест, полученных каждой общине меньше, чем число, которое гарантируется общинам.

Статья 65 [Полномочия Ассамблеи]

Ассамблея Косово:

- (1) принимает законы, постановления и другие акты общего характера;
- (2) принимает решение о внесении поправок в Конституцию на две трети (2 / 3) голосов от общего числа его членов, в том числе две трети (2 / 3) голосов от общего числа депутатов, занимающих места гарантированы для представителей общины, которые не являются большинство в Косово;
- (3) объявляет референдум в соответствии с законом;
- (4) ратифицирует международные договоры;
- (5) утверждает бюджет Республики Косово;

- (6) избирает и отстраняет от должности председателя и заместителя председателя Ассамблеи;
- (7) выбирает и может отстранить от должности Президента Республики Косово в соответствии с настоящей Конституцией;
- (8) избирает членов правительства и выражает не уверенность в нем;
- (9) контролирует работу правительства и других государственных учреждений, которые, согласно Конституция и законы, докладывают Ассамблеи;
- (10) избирает членов судебного совета и прокурорский совет Косово, в соответствии с настоящей Конституцией;
- (11) предлагает судей Конституционного суда;
- (12) курирует внешнюю политику и безопасность;
- (13) дает согласие на указ Президента об объявлении Чрезвычайного положения;
- (14) принимает решения по вопросам, представляющим общий интерес, как это определено законом.

Статья 66 [Выбор и мандат]

1. Собрание избирается сроком на четыре года, начиная со дня учредительной сессии проведено в течение 30 (тридцати) дней после официального объявления результатов выборов.
2. Очередные выборы для Собрания проводятся не позднее чем за 30 (тридцать) дней до истечения мандата, а в случаях роспуска Ассамблеи, не позднее чем за сорок пять (45) дней после роспуска.
3. Президент Республики называть сессии Ассамблеи. Если президент Республика Косово не может созвать первую сессию, Ассамблея собирается без участия Президента.
4. Мандат Ассамблеи Косово может быть продлен только в случаях Чрезвычайного положения для чрезвычайных мер или в случае опасности для общественного порядка конституционные или общественной безопасности Республики Косово, и только до тех пор, пока продолжается Чрезвычайное положение, как определено этой Конституцией.
5. Условия, районов и процедуры регулируются законом.

Статья 67 [Выборы председателя и заместителя председателя]

1. Ассамблея Косово из своих членов избирает Председателя и пять (5) зам.
2. Спикер Ассамблеи предлагается от крупнейшей парламентской фракции и избирается большинством голосов от общего числа членов Ассамблеи.

3. Три (3) предложенных трех крупнейших парламентских групп, избираемых большинством голосов всех членов Собрания.

4. Два (2) заместителя председателя представляют общин меньшинств в Ассамблее и избирается большинством голосов от общего числа депутатов. Один Зам-председатель будет из числа Членов Ассамблеи, занимающих зарезервированные места или гарантированные для Сербской общины, и по одному Зам-председатели из числа членов Ассамблеи, занимающих зарезервированные места или гарантированные другими общинами, которые не являются большинством.

5. Ассамблеи освобождается от должности двумя третями голосов (2 / 3) от общего числа депутатов.

6. Председатель и зам-председатель формируют Председательство Ассамблеи. Председательство ответственна за административного функционирования Ассамблеи в порядке, установленном Правилами процедуры Ассамблеи.

7. Спикер Ассамблеи:

(1) представляет Ассамблею;

(2) устанавливает повестку дня, созывает и ведет заседания;

(3) подписывает акты, принятые Ассамблеей;

(4) осуществляет иные функции в соответствии с настоящей Конституцией и Правил процедуры Ассамблеи.

8. В случае отсутствия или неспособности выполнять функции председателя Ассамблеи заменяет один из его заместителей.

Статья 68 [Сессии]

1. Заседаний Ассамблеи являются открытыми.

2. Заседаний Ассамблеи может быть закрыта по просьбе президента Республики Косово, премьер-министра или одной трети (1 / 3) депутатов, в случаях, определяются правилами процедуры Ассамблеи. Решение принимается в открыто и требует в две трети голосов (2 / 3) присутствующих депутатов Ассамблеи и участвующих в голосовании.

Статья 69 [Расписание сеансов и Кворум]

1. Ассамблея проводит свою ежегодную работу в двух сессиях.

2. Весенняя сессия начинается в третий понедельник января и осенняя сессия начнется в второй понедельник месяца сентябрь.

3. Ассамблея имеет кворум когда есть более половины всех членов Ассамблеи.

4. Ассамблея собирается на внеочередную сессию по требованию Президента Республики, премьер-министр или одна треть (1 / 3) депутатов.

Статья 70 [Мандаты депутатов]

1. депутаты Ассамблеи являются представителями народа и не подлежат любому обязательному сроку.

2. Мандат депутата Ассамблеи начинается на дня сертификации результатов выборов.

3. Мандат депутата истекает или становится недействительным, если:

(1) не принимает присягу;

(2) отставки;

(3) назначен членом Правительства;

(4) истекает срок Ассамблеи;

(5) отсутствует 6 (шести) месяцев под ряд в сесии Ассамблеи. В особых случаях, Ассамблея Косово может принять иное решение;

(6) наказывается окончательного судебного решения уголовного преступления один или больше лет срока

(7) он / она умирает

4. Вакансии в Ассамблее будут заполнены немедленно в соответствии с настоящей Конституцией и законом.

Статья 71 [Квалификации и гендерное равенство]

1. Каждый гражданин Республики Косово, который имеет восемнадцать (18) лет или старше и отвечает правовым критериям может быть кандидатом за депутата.

2. Состав Ассамблея соблюдает принципы равенства мужчин и женщин, которые в соответствии с общепринятыми международными принципами.

Статья 72 [Несовместимость]

Депутат Ассамблеи не может занимать какую-либо должность в исполнительной администрации любые государственные или принадлежащие государству, ни осуществлять какие-либо другие функции, как это предусмотрено законом.

Статья 73 [Дисквалификации]

1. Не могут быть кандидованны, ни избраны депутатом Ассамблеи, без предварительной отставки своих обязанностей:

- (1) судей и прокуроров;
- (2) члены Косовские силы безопасности;
- (3) членов косовской полиции;
- (4) члены Косово таможенной службы;
- (5) членов разведывательной агенства Косово;
- (6) глав независимых агентств;
- (7) дипломатические представители;
- (8) председатели и члены Центральной избирательной комиссии.

2. не могут быть кандидатами в депутаты лиц, лишенных дееспособности действовать, Окончательным решением суда.

3. Мэров и других должностных лиц, которые занимают исполнительные функции на муниципальном уровне, не могут быть выбраны в качестве депутата Ассамблеи без предварительной отставки с их обязанностью.

Статья 74 [Осуществление функций]

Депутаты Ассамблеи Косово осуществляют свои функции в интересах Республики Косово в соответствии с Конституцией, законами и правилами процедуры Ассамблеи.

Статья 75 [Иммунитет]

1. Члены Ассамблеи пользуются иммунитетом от судебного преследования, гражданского иска и увольнения их действия и решения в рамках своих обязанностей в качестве членов Ассамблеи. Иммунитет не препятствует уголовному преследованию членов Ассамблеи для действий осуществляемых за рамки своих обязанностей в качестве депутата Ассамблеи.

2. Депутат Ассамблеи не может быть арестован или задержан во время выполнения обязанности его / ее как член парламента без согласия большинства от общего числа депутатов Ассамблеи.

Статья 76 [Правила процедуры]

Правила процедуры Ассамблеи одобрение двух третей (2 /3) голосов всех членов и определяют его внутреннюю организацию и метод работы Ассамблеи.

Статья 77 [комиссии]

1. Ассамблея создает постоянные комиссии, функциональных комиссий и комитетов специальных, отражающих политический состав парламента.

2. По требованию одной трети (третьего) (1 / 3) всех его членов, назначает комиссии конкретному вопросу, в том числе и следственных делах.
3. По крайней мере, один заместитель возглавляющего каждого парламентского комитета избирается из числа другой сообщества от возглавляющего.
4. Полномочия и процедуры комитетов определяются в Правила процедуры Ассамблеи.

Статья 78 [Комитет по правам и интересам общин]

1. Комитет по правам и интересам общин является постоянным комитетом Ассамблеи. Этот комитет состоит из одной трети (1 / 3) членов, представляющих группу Членов Ассамблеи, занимающие зарезервированные места, или гарантированные для Сербской общины, от треть (1 / 3) членов, представляющих группу депутатов Ассамблеи членов, занимающих зарезервированные места, или гарантированные для других общин, которые не являются большинством, и треть (1 / 3) большинство членов сообщества, представленного в парламенте.
2. По просьбе любого члена Президиума, любой предложенный закон должен быть представлен Комитет по правам и интересам общин. Комиссии, большинством голосов его члены будут решать, давать рекомендации в отношении предлагаемого в течение двух недель.
3. Для того, чтобы права и интересы общин рассматривались надлежащим образом, Комиссия может давать рекомендации или других соответствующих комитетов или Ассамблеи.
4. Комиссия, по собственной инициативе, может предлагать законы и другие меры в рамках Обязанности Ассамблеи, которые она считает целесообразными для решения проблемы общинах. Члены комиссии могут выразит личное мнение.
5. Вопрос может быть передан на рассмотрение Комитета о вынесении консультативного заключения по председателем Ассамблеи, другой комиссии или группе, состоящая из не менее десяти (10) депутатов Ассамблеи.

Статья 79 [Законодательная инициатива]

Инициатива предлагать законы могут быть приняты Президентом Республики Косово ее / его сфере. Правительство, депутаты парламента, или, по крайней мере десять тысяч граждан в порядке, предусмотренном законом.

Статья 80 [Принятие законов]

1. Законы, постановления и другие акты, принятые Собранием большинством голосов членов присутствующих и голосующих, если иное не предусмотрено настоящей Конституции.
2. Закон, одобренный парламентом подписывается Председателем Ассамблеи и объявляет Президент Республики Косово, после того как он подписан в течение восьми (8) дней после получения закона.

3. Если Президент Республики возвращает закон на рассмотрение Ассамблеи, он / она, следует указывать причины возвращения. Президент Республики Косово право на возвращение закона в Парламент может осуществлять только один раз.

4. Собрание большинством голосов от общего числа депутатов, решает принять закон возвращен Президентом, и рассматриваемый закон считается обнародован.

5. Если Президент Республики Косово, в течение восьми (8) дней после вступления закона не берет никакого решения или объявления его возвращения, закон считается обнародованы без подписания ее / его и опубликовано в Официальном Бюллетене.

6. Закон вступает в силу 15 (пятнадцати) дней после опубликования в Официальном Бюллетене Республики Косово, если самим законом не предусмотрено иначе.

Статья 81 [Законодательство и жизненно важный интерес]

1. Для принятия, изменения или отмены законов требуется большинство голосо депутатов Ассамблеи, присутствующих и участвующих в голосовании, и большинство депутатов Ассамблеи, присутствующих и участвующих в голосовании, которые занимают зарезервированные или гарантированные места для представителей общин, которые не являются большинством:

(1) Законы изменения муниципальных границ, создания или упразднения муниципальных образований, определении объема полномочий муниципальных образований и их участие в меж-и и межмуниципальных отношений;

(2) Законы, которые выполняют права общин и их членов, за исключением те, которые предусмотрены Конституцией;

(3) законы об употреблении языков;

(4) местные законы о выборах;

(5) законы об охране культурного наследия;

(6) законы о свободе вероисповедания или о соглашениях с религиозными общинами;

(7) законы об образовании;

(8) законы об использования символов, в том числе символов сообщества символы и праздники общности.

2. Ни один из законов жизненных интересов, не подлежит референдума.

Статья 82 [ропуск парламента]

1. Парламент распускается в следующих случаях:

(1) если в течение 60 (шестидесяти) дней со дня назначения мандатора от Президент Республики Косово, не может сформировать правительство;

(2) если для распуска собрание голосуют о 2/3 (две трети) от общего числа депутатов, роспуск проводится указом Президента Республики Косово;

(3) если в течение 60 (шестидесяти) дней с момента начала процедуры выбор, не избран Президент Республики Косово.

2. Ассамблея может быть распущена Президентом Республики Косово, после успешного голосования недовери Правительства.

Глава V Президент Республики Косово

Статья 83 [Статус Президента]

Президент является главой государства и представляет собой единство народа Республики Косово.

Статья 84 [Полномочия Президента]

Президент Республики Косово:

- (1) представляет Республику Косово внутри и за рубежом;
- (2) гарантирует функционирование конституционных институтов в соответствии с настоящей Конституцией;
- (3) объявляет выборы Ассамблеи и проведет свое первое заседание;
- (4) издает указы в соответствии с настоящей Конституцией;
- (5) обнародует законы, принятые Ассамблеей Косово;
- (6) имеет право вернуться к обзору законов, если оно сочтет вредны для законных интересов Республики Косово или одного или нескольких Сообществ. Право на пановное рассмотрение законов, может ползовать только один раз;
- (7) подписывает международные соглашения, в соответствии с настоящей Конституцией;
- (8) предлагает поправки к настоящей Конституции;
- (9) может передать конституционные вопросы в Конституционный Суд;
- (10) приводит внешнюю политику страны;
- (11) принимает верительные грамоты глав дипломатических представительств, аккредитованных в Республику Косово;
- (12) является Верховным главнокомандующим Сил Безопасности Косово;
- (13) приводит Консультативный совет Сообщества;
- (14) назначает кандидата для формирования правительства, по предложению политической партии или коалиция, большинство Ассамблеи;

- (15) назначает на должность и освобождает от должности Председателя Верховного Суда с предложением Судебного Совета Косово;
- (16) назначает и освобождает судей Республики Косово по предложению Судебного Совета Косово;
- (17) назначает на должность и освобождает от должности главного Прокурора Республики Косово, по предложению Прокурорского Совета Косово;
- (18) назначает и освобождает от должности прокуроров Республики Косово по предложению Прокурорского Совета Косово;;
- (19) назначает на должность судей Конституционного Суда, предложением Ассамблеи;
- (20) назначает на должность командующего Сил Безопасности Косово, в соответствии с рекомендацией Премьер-министра;
- (21) вместе с Премьер-министр назначает директора, заместителя директора и инспектора Генеральный разведывательного Агенства Косово;
- (22) принимает решение об объявлении Чрезвычайного Положения, в консультации с Премьер-министром;
- (23), может потребоваться совещание Совета Безопасности Косово и председательствует на нем во время чрезвычайного положения;
- (24) примет решение установить дипломатические представительства и консульские учреждения Республики Косово в консультации с Премьер-министром;
- (25) назначает и освобождает глав дипломатических представительств Республики Косово, предложением Правительства;
- (26) назначает на должность председателя Центральной избирательной комиссии;
- (27) назначает губернатора Центрального банка Республики Косово, которая служит и в качестве управляющего директора и назначает других членов Правления Банка;
- (28) дает медалей, наград и премий, в соответствии с законом;
- (29) объявляет помилования в соответствии с законом;
- (30) раз в год по крайней мере выступает в Ассамблеи Косово в отношении его/ее деятельности.

Статья 85 [Квалификация Выбора Президента]

Президент Республики Косово может быть выбран любой гражданин Косово, который в возрасте тридцати пяти (35) лет.

Статья 86 [Выбор президента]

1. Президент Косово избирается Ассамблеей, путем тайного голосования.
2. Выбор Президента Республики Косово должно быть сделано не позднее чем за тридцать (30) дней до истечения срока действия мандата действующего президента.
3. Каждый гражданин Республики Косово может быть выдвинут кандидатом на пост президента Республики Косово, если он / она обеспечивает подписи не менее чем тридцать (30) депутатов Ассамблеи. Члены Ассамблеи могут зарегистрироваться только за одного кандидата на пост Президента Республики Косово.
4. Президент выбирается двух третей (2 / 3) голосов от общего числа членов Ассамблеи.
5. Если ни один из кандидатов не получает большинства в две трети (2 / 3) голосов в первые два избирательных бюллетеней, организуется Третье голосование между двумя кандидатами, которые получили наибольшее число голосование второго тура голосования и кандидат, получивший наибольшее количество голосов от общего числа депутатов, избран Президентом Республики Косово.
6. Если и третьего голосование, ни один кандидат не избран на должность Президентом Республики Косово, Парламент распускается и объявляются новые выборы, которые должны состояться в течение сорока пять (45) дней.

Статья 87 [Мандат и присяга]

1. Президент Республики Косово начинает мандат после принятия присяги перед Ассамблеей Косово. Текст присяги регулируется законом.
2. Срок полномочий Президента составляет пять (5) лет.
3. После завершения первого срока президент может быть переизбран только один раз.

Статья 88 [Несовместимость]

1. Президент не может осуществлять какие-либо другие общественные функции.
2. После выбора Президент не может осуществлять какие-либо политические функции партии.

Статья 89 [Иммунитет]

Президент Косово пользуются иммунитетом от судебного преследования, гражданского иска или от действий и решений, в круг обязанностей президента Республики Косово.

Статья 90 [временное отсутствия президента]

1. Если Президент Республики Косово временно не в состоянии удовлетворить его / ее обязанности, он / она может добровольно передать обязанности позиции его / ее главы Ассамблеи, который будет исполняющим обязанности президента Республики Косово. Порядок Президент для передачи должна содержать, в частности, причин и продолжительность передачи, если они известны. Президент Республики Косово возобновит свои обязанности, когда он будет в состоянии осуществлять обязанностей, Председателя Ассамблеи истекает срок исполняющим обязанности Президента.
2. При отсутствии добровольной передачи обязанностей, Ассамблея Косово После консультаций с медицинской консультации, с двух третей (2 / 3) голосов от общего числа решить, будет ли Президент Республики Косово временно не в состоянии осуществлять свои обязанности. Спикер Ассамблеи исполняет обязанности Исполняющий обязанности Президента Республики Косово, пока он / она может возобновлять исполнять обязанности президента.
3. Положение исполняющего обязанности Президента Республики Косово не может быть осуществлено на срок более шести (6) месяцев.

Статья 91 [Отстранение Президента]

1. Президент Республики Косово может быть отстранен с Ассамблее, если он / она является осужденным за совершение тяжкого преступления или если он / она не / может осуществлять обязанности на эту должность из-за серьезной болезни или, если Конституционный суд определил, что он / она совершил серьезное нарушение Конституции.
2. Порядок освобождения от должности Президентом Республики Косово может быть инициировано одна треть (1 / 3) депутатов, которые подписали петицию с объяснением причин для отстранения. Если ходатайство утверждает, тяжелую болезнь, Ассамблея принимает свои медицинские заключение о состоянии здоровья президента. Если ходатайство утверждает, серьезное нарушение Конституции, ходатайство должно быть представлено сразу же Конституционный суд, который принимает решение вопроса в течение 7 (семи) дней с момента получения ходатайства.
3. Если Президент Республики Косово был осужден за тяжкое преступление, или если Ассамблея в соответствии с настоящим разделом определяет, что Президент не в состоянии осуществлять Обязанности его / ее из-за серьезной болезни или, если Конституционный суд считает, что он / она совершил серьезное нарушение Конституции, парламент может уволить Президента с двух третей (2 / 3) голосов от общего числа его членов.

Глава VI Правительство Косово

Статья 92 [Общие принципы]

1. Правительство состоит из премьер-министра, заместителей премьер-министра и министров.
2. Правительство Косово осуществляет исполнительную власть в соответствии с Конституцией и законом.
3. Правительство реализует законы и другие акты, принятые Ассамблеей и осуществляет другие мероприятия в рамках обязанностей, установленных настоящей Конституцией и законом.
4. Правительство принимает решения в соответствии с Конституцией и законами, предлагает законопроекты и внесения изменений в существующие законы и другие акты, а также может привести к законопроекты, которые не являются ее предложение.

Статья 93 [Полномочия Правительства]

Правительство имеет следующие полномочия:

- (1) предлагает и осуществляет внутреннюю и внешнюю политику стране;
- (2) предусматривает экономическое развитие;
- (3) предложить Ассамблеи законопроектов и других актов;
- (4) принимает решения и издает правовые акты или нормы, необходимые для реализации законов;
- (5) предлагает бюджет Республики Косово;
- (6) направляет и контролирует работу органов управления;
- (7) направляет деятельность и развитие государственных услуг;
- (8) предлагает Президенту Республики Косово назначение и увольнение глав дипломатических миссий Косово;
- (9) предлагает поправки к Конституции;
- (10) может относиться конституционных вопросов в Конституционном суде;
- (11) осуществляет иные функции исполнительной власти, которые не были назначены другим органам центральных или местных.

Статья 94 [Полномочия премьер-министра]

Премьер имеет следующие полномочия:

- (1) представляет и ведет правительство;
- (2) гарантирует, что все министерства действуют в соответствии с государственной политикой;
- (3) обеспечивает исполнение законов и политики, определяемых Правительством;
- (4) изменяет, члены правительства без согласия парламента;
- (5) Возглавляет Совета Безопасности Косово;
- (6) назначает Генерального директора полиции Косово;
- (7) проводит консультации с президентом Косово по вопросам разведки;
- (8) вместе с президентом, назначает директора, заместителя директора и инспектора Генеральной разведывательной службе Косово;
- (9) посоветуется с президентом о реализации внешней политики страны;
- (10) осуществляет другие полномочия, определенные Конституцией и законом.

Статья 95 [Выбор Правительства]

1. После выборов Президент Республики Косово предлагает Ассамблеи кандидата за Премьер-министра, в консультации с политической партией или коалицией, которая выиграла большинство голосов необходимых для формирования правительства.
2. Кандидат за премьер-министра, не позднее 15 (пятнадцати) дней после назначения представляет состав Правительства Ассамблеи и требуют одобрения Ассамблеи.
3. Правительство считается избранным, если получает большинство голосов от общего числа членов Ассамблеи.
4. Если предлагаемый состав правительства не получит необходимое большинство голосов, президент Республики Косово в течение десяти (10) дней предлагает другого кандидата с тем же процедуры. Если и второй раз не будет избрано правительство, тогда Президент Косово объявит выборы, которые должны состояться не позднее чем через сорок (40) дней после объявления.
5. Если премьер-министр подает в отставку или по иным причинам, его / ее должность становится вакантной, Правительство падает, и Президент Республики Косово в консультации с политическими партиями или коалиции, которые выиграла большинство в Ассамблее назначает нового кандидата для формирования Правительства.

6. Члены Правительства после выбора, принимают присягу перед Ассамблеей. Текст присяги регулируется законом.

Статья 96 [Министерств и Представительство Общин]

1. Министерств и другие органы исполнительной власти создаются по мере необходимости для выполнения функции в пределах компетенции правительства.

2. Число членов правительства определяется его внутренним актом.

3. В Правительство должно быть не менее одного (1) министр сербской общины и один (1) Министр любой другой общины, которая является не большинство в Косово. Если есть более двенадцати министров, Правительство также будет иметь третий министр, представляющих не большинство общин в Косово.

4. Будет по крайней мере два (2) Заместители министров от сербской общины Косово и два (2) Заместители министров от других общин, которая является не большинство в Косово. Если Есть более двенадцать (12) министров, правительство будет иметь третий заместитель, который представляет сербской общины, и один (1) еще один заместитель, который представляет одну из Другие общин меньшинств в Косово.

5. Выбор этих министров и заместителей министров, будет определена после консультаций с партий, коалиций и групп, представляющих общин меньшинств в Косово. Если назначены кандидат из-за пределов Ассамблеи Косово, для этих заместителей министров и требуется формальное согласие большинства членов Ассамблеи, принадлежащих партий, коалиций, гражданских инициатив и независимых кандидатов, которые заявили, что представляют данную общину.

6. Премьер-министр, заместители Премьер-министра и министры Правительство могут быть избраны депутатами Ассамблеи Косово или квалифицированным лицам, которые не являются членами Ассамблеи.

7. Несовместимость членов Правительства относительно функции регулируются законом.

Статья 97 [Ответственность]

1. Правительство, относительно своей работой, отвечает Ассамблеи Косово.

2. Премьер-министр, заместители Премьер-министра министра и министры несут совместную ответственность за решения Правительства и индивидуальную ответственность за принятые решения в области своих обязанностей.

Статья 98 [Иммунитет]

Члены Правительства пользуются иммунитетом от судебного преследования, гражданского иска и увольнение действия и решения в рамках своих обязанностей в качестве членов Правительства.

Статья 99 [Процедуры]

Методы работы и процедур принятия решений Правительства регулируется законом и регламентом.

Статья 100 [о недоверии]

1. Движения о выражении недоверия Правительству может быть предложение одной трети (1 / 3) Членов Ассамблеи.
2. Вотум доверия Правительству может просить Премьер-министр.
3. Движение о недоверии можно вести в порядок дня Ассамблеи, не позднее чем за 5 (пять) дней и более ранее чем за два (2) дней с даты ее подачи.
4. Движения о недоверии принимается, если голосуют большинство члены Ассамблеи Косово.
5. Если движения недоверии, не удачное, еще одно ходатайство о недоверии не может быть подняты в ходе 90 (девяносто) дней после этого.
6. Если движение вотума недоверия к правительству голосуется, Правительство считается, в отставке.

Статья 101 [Государственные службы]

1. Состав гражданской службы должен отражать разнообразие населения Косово, рассмотреть принципы гендерного равенства, которые международное признание.
2. Независимый надзорный совет в целях обеспечения соблюдения правил гражданской службы и принципы, регулирующие государственную службу и который отражает разнообразие народов Республики Косово.

Глава VII система юстиции

Статья 102 [Общи Принципы Судебной Системы]

1. Судебная власть в Республике Косово осуществляется в судебном порядке.
2. Судебная власть является уникальным, независимым, справедливым и беспристрастным аполитичной и обеспечивает равны доступ в суд.
3. Суды судят на основе Конституции и закона.
4. Судьи при осуществлении ими своих функций, должны быть независимыми и беспристрастными.
5. Право на обжалование решения суда гарантировано, если законом не установлено иначе. Доступ к чрезвычайные правовые средства, регулируется законом. Закон может позволить право передать дело непосредственно в Верховный суд, и в этом случае не имеется право на обжалование.

Статья 103 [Организация и Юрисдикция Судов]

1. Организация, функционирование и юрисдикция Верховного Суда и других судов, регулируются законом.
2. Верховный Суд является высшим судебным органом.
3. По крайней мере, пятнадцать процентов (15%) судей Верховного Суда, но не менее три (3) судьи должно быть из общин меньшинства в Косово.
4. Председателя Верховного Суда назначает на должность и освобождает от должности Президент Косово, среди судей Верховного суда, для невозобновляемых сроком на семь лет, после предложение Судебного Совета Косово для назначения или увольнения ее / его.
5. Руководители всех других судов назначаются в порядке, установленном законом.
6. По крайней мере, пятнадцать процентов (15%) судей от любой другой суд установлено с апелляционной юрисдикции, но не менее двух (2) судьи будут из общин, которые не являются большинством в Косово.
7. Законом можно установить Специализированных судов в случае необходимости, но ни в ком случае не можно установить чрезвычайных судов.

Статья 104 [Назначение и Увольнение судей]

1. Судьи назначает, повторно назначает и увольняет Президента Республики Косово, Предложение Судебного совета Косово.
2. Состав судства отражает этническое разнообразие Косово и принятыми принципами равенства мужчин и женщин на международном уровне.
3. Состав суда отражает этнический состав территориальной юрисдикции актуального суда. Прежде чем сделать предложение для назначения или повторного назначения, Судебный совет Косово проконсультироваться с судом.
4. Судьи могут быть отстранены от должности после осуждения в серьезном нарушении правонарушения или для серьезного пренебрежения обязанностями.
5. Судьи имеют право обжаловать решение об увольнении непосредственно в Высшем суде.
6. Судьи не могут быть трансферированные против их воли, если законом не предусмотрено по другому, для эффективной работы судства или дисциплинарных мер.

Статья 105 [Мандат и Повторное назначение]

1. Первоначальный мандат для судей составляет три года. В случае повторного назначения мандат постоянным до наступления пенсионного возраста в соответствии с законом, только если изъяты в соответствии с законом.
2. Критерии и процедуры переназначения судей определяются Советом Судей Косово и они могут отличаться по степени от критериев, используемых для удаления судей.

Статья 106 [Несовместимость]

1. Судья не может осуществлять любую функцию в учреждениях вне судебной системы, принимать участие в любой политической деятельности или любой другой деятельности, запрещенной законом.
2. Судьи не имеют права брать на себя ответственность или быть носителями функций, которые каким-либо образом противоречило бы принципам независимости и беспристрастности роли судья.

Статья 107 [Иммунитет]

1. Судьи, в том числе и присяжный судья, пользуются иммунитетом от судебного преследования, судебные гражданские иски и отстранения от должности, для принятия решений, голосования, мнения выражены и приняты другие меры, которые входят в круг обязанностей и своих обязанностей в качестве судей.
2. Судьи, в том числе и присяжный судья не пользуются иммунитетом и могут быть отстранены с должности, если они умышленно нарушили закон.
3. Когда судья обвиняется или арестованный должен быть немедленно информирован Судебный Совет Косово.

Статья 108 [Судебный Совет Косово]

1. Судебный совет Косово должны обеспечить независимость и беспристрастность судебной Системы.

2. Судебный совет Косово является полностью независимым учреждением при осуществлении своей функции. Судебный Совет Косово должны обеспечить, независимость, профессиональность и беспристрастность, и в полной мере отражает многонациональный характер Республика Косово и придерживаться принципов гендерного равенства. Совет будет уделять приоритетное внимание для назначения судей, членов недопредставленных общин в порядке, установленном законом.

3. Судебный совет Косово отвечает за набор и предложение кандидатов для назначения и повторного назначения на судебные должности. Судебный Совет Косово также является ответственным за трансфер и дисциплинарное производство в отношении судей.

4. Предложения о назначении судей должно быть основано на открытых назначений на основе заслуг кандидатов, и это предложение отражает принцип равенства гендерный и этнический состав соответствующей территориальной юрисдикции суда. Все Кандидаты должны соответствовать критериям, установленным законом.

5. Судебный совет Косово отвечает за проведение судебной инспекции, администрации судебной системы, развивающихся суд вынесет решение в соответствии с законом, занятости и контроль администраторов судов, разработка и контроль бюджета судебной системы, определения количества судей в каждой юрисдикции и вынесения рекомендаций создание новых судов. Создание новых судов становится законом.

6. Судебный Совет Косово состоит из тринадцати (13) членов, с квалификацией и профессионального опыта. Члены назначаются на пятилетний срок и выбираются этим образом:

(1) Пять (5) члены являются судьями, избранными членами судебной власти;

(2) Четыре (4) члены избираются депутаты Асамблеи, которые занимают выигравшие места в ходе общего распределения мест. По крайней мере, два (2) из четырех (4) членов должны быть судьями, и одну (1) должна быть членом Палаты адвокатов Косово;

(3) Два (2) члена избираются депутаты Ассамблеи, занимающих, зарезервированные места или гарантированные для представителей общины косовских сербов, и хотя бы один из этих двух должен быть судьей;

(4) Два (2) члены избираются депутаты Ассамблеи занимающих зарезервированные места или гарантированные для представителей других общин, и по крайней мере один из эти два должны быть судьи;

(5) Несовместимость являясь членом Совета судей регулируются законом.

7. Судебный Совет Косово, из числа своих членов избирает председателя и председателя сроком на три года. Выбор этих функций не продлит мандат члена Судебного Совет Косово.

8. Глава Судебного Совет Косово минимум раз в год направляется Ассамблеи Косово в отношении Судебной Системы.

9. Кандидаты на судебные должности, которые зарезервированы для членов не являются большинством в Косово могут быть рекомендованы для назначения только от членов Совет избирающих Ассамблеей от депутатов занимающих зарезервированные места или гарантированно членов общины, которые не являются большинством в Косово. Если эта группа членов Совета не предлагает кандидата на эту должность после двух последовательных сессии Совета, тогда любой член Совета имеет право рекомендовать кандидата на эту позицию.

10. Кандидатуры на судебные должности в основных судах, под чьей юрисдикцией включены исключительно на территории одного или нескольких муниципалитетов, где большинство населения принадлежит Общины косовских сербов, могут быть рекомендованы для назначения только два (2) члена Совета, которые выбирают депутаты Ассамблеи, занимающих зарезервированные места или гарантированные для сербской общины Республики Косово, которые действуют совместно и единогласно. Если эти два (2) члены не рекомендуют кандидатов на судебные положение во время двух последовательных сессиях Судебного Совета Косово, тогда любые Члены Судебного Совета Косово имеет право предлагать кандидата на эту должность.

Статья 109 [Государственный Прокурор]

1. Государственный Прокурор является независимым учреждением с полномочиями и ответственностью для уголовного преследования лиц, обвиняемых в любое преступление или за любое другое преступление, например, как регулировано законом.

2. Государственный Прокурор является беспристрастным учреждением и действует в соответствии с Конституцией и законом.

3. Организация, полномочия и обязанности государственного прокурора, регулируются законом.

4. Государственный прокурор отражает многонациональный состав Косово и уважает принципов гендерного равенства.

5. Первоначальный срок прокуроров составляет три года. В случае Повторного назначения мандат постоянным до наступления пенсионного возраста в соответствии с законом, только если увольняется в соответствии с законом.

6. Прокуроры могут быть отстранены от должности после осуждения за тяжкое преступление правонарушения или для серьезного пренебрежения обязанностями.

7. Главный Государственный Прокурор назначается на должность и освобождаются от должности Президентом Республики Косово на основании предложения Косовского Прокурорского Совета. Мандат Главного Государственного Прокурора семь лет, без возможности повторного назначения.

Статья 110 [Прокурорский Совет Косово]

1. Прокурорский Совет Косово является полностью независимым учреждением, выполняющим функции их, в соответствии с законом. Прокурорский Совет Косово должен обеспечить равный доступ к правосудию для всех лиц в Косово. Прокурорский Совет Косово должен обеспечить, независимость, профессионализм, беспристрастность Государственного Прокурора и отражает многонациональность Косово и принципов гендерного равенства.

2. Прокурорский Совет Косово вербуют, предлагает, авансирует, перемещает, дисциплинирует Прокуроры в порядке, предусмотренном законом. Совет будет отдавать предпочтение для назначения прокуроров членам недопредставленных общин в порядке, установленном законом. Все кандидаты должны соответствовать критериям, установленным законом.

3. Предложения о назначениях прокуроров должны быть сделаны на основе открытых назначений на основе заслуг кандидатов, и это предложение отражает принцип гендерного равенства и этнического состава соответствующей территориальной юрисдикции.

4. Состав Прокурорский Совет Косово, а также положения о назначении, увольнении, мандат, организационную структуру и правила процедуры, регулируются законом.

Статья 111 [Адвокатура]

1. Адвокатура является независимой профессией, которая предоставляет услуги в порядке, предусмотренном законом.

2. Пути получения права на осуществление профессии адвоката, и получение этого права, регулируются законом.

Глава VIII Конституционный суд

Статья 112 [Общие принципы]

1. Конституционный Суд является конечной инстанцией для интерпретации Конституции и соблюдения законов в соответствии с Конституцией.

2. Конституционный суд полностью независимы в выполнении своих обязанностей.

Статья 113 [Юрисдикция и Уполномоченные Стороны]

1. Конституционный суд принимает решения только по вопросам, указанным судом в судебном порядке по уполномоченным лицам.

2. Ассамблея Косово, Президент Косово, правительство и омбудсмен имеют права ссылаться в следующих случаях:

(1) вопрос о соблюдении законов, указов Президента или Премьер-министра и постановления Правительства, предусмотренных Конституцией;

(2) совместимость муниципальных уставов с Конституцией.

3. Ассамблея Косово, Президент Республики Косово и правительства имеют право поднимать следующие вопросы:

(1) конфликт между конституционными полномочиями Ассамблеи Косово, Президента Республики Косово и Правительства Косово;

(2) совместимость предлагаемого референдума по Конституции;

(3) соответствие провозглашения чрезвычайного положения и предпринимавшие действия во время чрезвычайного положения;

(4) совместимость предлагаемой конституционной поправки сделок обязательных международных конвенций, ратифицированных настоящей Конституцией и обзор конституционности процедуры ;

(5) если нарушено Конституция при избирательство о Ассамблеи.

4. Муниципалитет может оспорить конституционность законов или актов Правительства, которые затрагивают обязанностей или уменьшают доходы муниципалитета, если муниципалитет страдают от такого закона или акта.

5. Десять (10) или более членов Ассамблеи Косово в течение восьми (8) дней с даты утверждения, имеют право оспаривать конституционность любого закона или решение, принятое Ассамблей по существу и процедуре.

6. Тридцать (30) или более депутатов Ассамблеи Косово имеют право поднимать вопрос если Президенте Республики Косово совершил серьезные нарушения Конституции.

7. Лица имеют право обратиться нарушения органами государственной власти относительно прав и свобод человека, гарантированных Конституцией, но только после исчерпания всех средств защиты, предусмотренных законом.

8. Суды имеют право передавать вопросы в Конституционный Суд, связанные с конституционное совместимость закону, если она поднята в соответствии судебных разбирательств и ссылавший суд не уверена в соблюдении законодательства оспаривавшей Конституцией и является ли ссылка суда на конкретном случае, совместимость рассматриваемого закона.

9. Спикер Ассамблеи направляет предлагаемые конституционные изменения предварительного одобрения Ассамблеи, с тем чтобы установить, является ли предлагаемая поправка уменьшить права и свободы, гарантированные Главой II Конституции.

10. Дополнительная юрисдикции может регулироваться законом.

Статья 114 [Состав и Полномочия Конституционного Суда]

1. Конституционный суд состоит из девяти (9) судей, которые должны быть известные юристы и личности высокого морала, не менее десяти (10) лет профессионального опыта в данной области. Другие соответствующие квалификации регулируется законом. Должны уважать принципы гендерного равенства.
2. Судьи назначаются Президентом Республики Косово по предложению Ассамблеи на девятилетний срок без возможности продления.
3. Решение предложить семь (7) судьи, зависит от согласия двух третей (2 / 3) депутатов Ассамблея, присутствующих и участвующих в голосовании. Решение о предложении двух (2) других судьи, имеет дело с большинством членов Ассамблеи, которые присутствуют и голосуют, но это может быть сделано только после согласия большинства депутатов Ассамблеи, занимающих, зарезервированные или гарантированные места для представителя общины, которые не являются большинством в Косово.
4. Если мандат судьи заканчивается до окончания очередного мандата, назначение судей осуществляется в соответствии с настоящим разделом, полным мандатом, без права переизбрания.
5. Выборы Председателя и заместителей Председателя Конституционного Суда, проводится судьями Конституционного Суда путем тайного голосования судей Конституционного суда, на трех летный срок. Выборы на эти функции не продлит мандат судьи.

Статья 115 [Организация Конституционного Суда]

1. Конституционный суд определяет свою внутреннюю организацию, правила процедуры, процесс принятия решений и другие организационные вопросы в соответствии с законом.
2. Конституционный суд публикует годовой доклад.

Статья 116 [Юридическая Сила Решений]

1. Решения Конституционного суда являются обязательными для судебных органов и всех лиц, и институтов Косово.
2. В то время как производство находится на рассмотрении Конституционного Суда, он может приостановить временное действие или права в споре, в ожидании решения суда, если считает, что применение оспариваемых действий или права, может привести к непоправимых повреждении.
3. Кроме, случаев когда установлено по другому решением Конституционного Суда, отмена закона, акта или действие вступает в силу с даты публикации решения Суда.
4. Решения Конституционного суда публикуются в официальном бюллетене.

Статья 117 [Иммунитет]

Судьи Конституционного Суда пользуются иммунитетом от судебного преследования, гражданского иска и увольнения за принятые решения, мнения и действия, предпринимаемых в круга обязанностей в качестве судьи Конституционного суда.

Статья 118 [Удаление]

Судьи Конституционного Суда могут быть освобождены от должности Президентом Республики Косово предложением двух третей (2 / 3) судей Конституционного Суда, только при выполнении тяжкого преступления или серьезного пренебрежения обязанностями.

Статья 119 [Общие принципы]

1. Республика Косово обеспечивает благоприятные правовые условия для рыночной экономики, свободы экономической деятельности и безопасности общественной и частной собственности.
2. Республика Косово обеспечивает равные юридические права для всех инвесторов и все отечественные и зарубежные предприятия.
3. Действия, которые ограничивают свободную конкуренцию путем создания или злоупотребления положением доминирующей, или действия, которые ограничивают конкуренцию, запрещены, за исключением случаев тех, которые явно разрешено законом.
4. Республику Косово будет способствовать благополучию всех его граждан, поощряя устойчивого экономического развития.
5. Республика Косово устанавливает независимые органы по регулированию рынка, когда рынок сам по себе не может надежно защитить общественный интерес.
6. Иностранному инвестору гарантируется право свободно трансфера прибыли и капитала из страны, вложенного за рубежом, в соответствии с законом.
7. Гарантируются защита прав потребителей, в соответствии с законом.
8. Каждый человек обязан платить налоги и иные взносы, предусмотренные законом.
9. Республика Косово осуществляет право собственности на любой компании, которую контролирует в соответствии с общественными интересами, в целях максимизации долгосрочной стоимости предприятия.
10. Обязательные общественные услуги могутт быть наложены на эти предприятия в соответствии с закон, который должен определить справедливую компенсацию.

Статья 120 [Государственные Финансы]

1. Государственные расходы и государственный сбор доходов должна быть основана на принципах подотчетности, эффективности, действенности и транспарентности.
2. Управления бюджетно-налоговой политики на всех уровнях власти будет осуществляться в соответствии с условиями для низкого уровня инфляции и устойчивого экономического развития и создания рабочих мест.

3. Государственные займы регулируются законом и должны соответствовать экономической стабильности и финансовой устойчивости.

Статья 121 [Собственность]

1. Типы собственности регулируются законом.

2. Иностранные физические лица и иностранные организации могут обеспечить права собственности на недвижимое имущество в соответствии с разумными условиями, определенными законом, или международных соглашений.

3. Иностранные физические и иностранных организации в соответствии с разумными условиями, предусмотренных законом, могут предоставить концессионные права и другие права на использование и / или использовать ресурсы в государственной собственности, включая ресурсы природных и инфраструктуры в государственную собственность.

Статья 122 [Использования Имущества и Природных ресурсов]

1. Народ Республики Косово в соответствии с разумными условиями, определенными законом, можете наслаждаться природными ресурсами Республики Косово, но не может нарушать обязательства вытекающих из международных соглашений по экономическому сотрудничеству.

2. Природные ресурсы, такие как вода, воздушное пространство, минеральных и других природных активов, земля, лес, растительный и животный мир, другие части природы, а также преимущества недвижимости и другие очень важные культурные, исторические, экономические и экологические, которые установленные законом, которые установлены с интересом для Республики Косово, пользуются особой защите, в соответствии с законом.

3. Ограничения прав собственников и других прав на эксплуатацию товара особого интереса для Республики Косово и компенсации за такие ограничения регулируются законом.

Глава X Местного самоуправления и Территориальная организация

Статья 123 [Общие Принципы]

1. Права органов местного самоуправления гарантирована и регулируется законом.
2. Местное самоуправление осуществляется представительными органами избирающие на основе всеобщего, равного, свободного, прямого и тайного голосования.
3. Деятельности органов местного самоуправления базируется в Конституции и законах Республики Косово и уважение Европейской Картии местного самоуправления. Республику Косово будет соблюдать и исполнять Европейскую хартию местного самоуправления объеме, предусмотренном подписавшегося страной.
4. Местное самоуправление основывается на принципах эффективного управления, транспарантности, эффективности и эффективности в предоставлении государственных услуг, обращает особое внимание на потребности и конкретные проблемы общины, которые составляют не большинство и их членов.

Статья 124 [Организации и Функционирование Местного Самоуправления]

1. Основной единицей местного самоуправления в Республике Косово являются Муниципалитеты. Муниципалитеты имеют высокую степень участия местного населения и поощряют и обеспечивают активное участие всех граждан в решение муниципальных властей.
2. Создание муниципальных границ, компетенции и способов организации и функционирования - регулируются законом.
3. Муниципалитеты имеют свои полномочия, расширенный и делегированных в соответствии с законом. Государственной власти делегировать полномочия, несут расходы на осуществление делегации.
4. Муниципалитеты имеют право на меж-и приграничное сотрудничество в соответствии с законом.
5. Муниципалитеты имеют право устанавливать, установить, собирают и тратить свои доходы и получить финансирование от центрального правительства, в соответствии с законом.
6. Муниципалитеты обязаны соблюдать Конституцию, законы и для реализации судебных решений.

7. Пересмотрение в административном порядке актов муниципалитетов со стороны центральных властей в свои полномочия, ограниченно в обеспечении соблюдения Конституции Республики Косово и пзакона.

Глава XI Сфера безопасности

Статья 125 [Общие принципы]

1. Республика Косово имеет власть над правоохранительными органами, безопасности, правосудия, общественной безопасности, разведки, гражданского реагирования на чрезвычайные ситуации и пограничный контроль на своей территории.

2. Учреждения безопасности в Республике Косово охраняют общественной безопасности и права каждого в Республике Косово. Учреждения работают с полной транспарантностью и соответствии с демократическими стандартами и правами человека международное признание. Учреждения Безопасности должны отражать этническое разнообразие людей Республика Косово.

3. Республика Косово в полной мере уважает все действующие соглашения международным правом и сотрудничают с соответствующими международными органами международной безопасности и региональных партнеров.

4. Гражданского и демократического контроля над органами Безопасности гарантирована.

5. Ассамблея Республики Косово контролирует бюджет и политику учреждений безопасности, как это предусмотрено законом.

Статья 126 [Косовские силы безопасности]

1. Косовские Силы Безопасности являются национальные силы безопасности для Республики Косово, а также может послать своих членов за границу в полном соответствии со своими международные обязательствами.

2. Косовские силы безопасности защищает граждан и общин Косово под полномочий, определенных законом.

3. Президент Республики Косово является Верховным командующим Силы безопасности Косово, которое всегда подвергается контролю со стороны избранных гражданских властей демократическим путем.

4. Косовские силы безопасности состоит из профессионалов, отражающих этническое многообразие населения Косово и завербованных граждан Республитки Косово.

5. Командующий Сил безопасности Косово назначаются Президентом Республики Косово по рекомендации Правительства. Внутренняя организация Сил Безопасности Косово Косово регулируется законом.

Статья 127 [Совет Безопасности Косово]

1. Совет Безопасности Республики Косово в сотрудничестве с Президентом Республики Косово и Правительства разрабатывает стратегию безопасности для Республики Косово. Совет Безопасности Республики Косово имеет и консультативную роль по всем вопросам, касающимся Безопасности в Республике Косово.
2. Совет Безопасности Республики Косово председательствуется Премьер-министром при поддержке со стороны Правительства, за исключением периода чрезвычайного положения, как это предусмотрено с настоящей Конституцией.
3. Президент Республики Косово может потребовать заседаниях Совета Безопасности Республики Косово и Совет обязан координировать свою работу в тесном сотрудничестве с президентом. Совет Безопасности Республики Косово будут сотрудничать в тесном сотрудничестве с международными органами.
4. Члены Совета Безопасности Республики Косово назначается на должность и освобождаются от должности в порядке, предусмотренном законом.

Статья 128 [Косовская Полиция]

1. Полиция Республики Косово несет ответственность за поддержание общественного порядка и безопасности на всей территории Косово.
2. Полиция Республики Косово является профессиональным и отражает этническое разнообразие населения Косово.
3. Премьер-министр назначает генерального директора Полиции Республики Косово по рекомендации правительства и в соответствии с законом. Внутренняя организация полиции Косово регулируется законом.
4. Полиция Республики Косово имеет единый порядок подчинения на всей территории Республики Косово с полицейскими участками соответствующих муниципальных границ. Полиция Косово облегчает сотрудничество с муниципальными властями и лидерами общин за счет создания местных советов, как это предусмотрено законом. Этнический состав Полиции в пределах муниципалитета отражают, к высшей мере возможности, этнический состав населения в пределах муниципального образования.
5. Полиция Республики Косово несет ответственность за границы сотрудничества в области контроля непосредственно с местными и международными органами.

Статья 129 [Разведывательное Управление Косово]

1. Разведывательное управление Косово обнаруживает и надзорить угроз безопасности Республики Косово.
2. Разведывательное Управление Косово является профессиональной, политически беспристрастным, многоэтнического и при условии надзора со стороны Ассамблеи в порядке, установленном законом.
3. Президент Республики Косово Премьер-министра после консультаций с Правительством, совместно назначают директора, заместителя директора и

генерального инспектора агентства разведки Косово. Квалификация и условия регулируются законом.

4. Президент Республики и Премьер-министр Косово получают ту же информацию о разведки.

Статья 130 [Управление Гражданской Авиации]

1. Управление Гражданской Авиации Республики Косова регулирует авиационной деятельности служащих в Республике Косово и поставщиков аэронавигационного обслуживания, как это определяются законом.

2. Управление Гражданской Авиации в полной мере сотрудничать с соответствующими международными органами и местные, как это определено законом.

Статья 131 [Чрезвычайное Положение]

1. Президент Республики может объявить Чрезвычайное Положение в следующих случаях:

(1) есть необходимости чрезвычайных мер защиты;

(2) при внутренней опасности для конституционного строя и общественной безопасности;

(3) при стихийное бедствие что отразилось на всей территории Косово или его часть его.

2. В чрезвычайном положении, Конституция Республики Косово не должна быть приостановлена. Ограничения прав и свобод, гарантированных настоящей Конституцией, только до необходимой степени, в кратчайшем временном сроке по мере необходимости и в полном соответствии с настоящей Конституцией. В чрезвычайном положении закона о выборах Ассамблеи и Муниципальные собрания не могут быть изменены. Принципы действия государственных учреждений во время Чрезвычайное положение регулируется законом, но они не должны быть несовместимыми с настоящей статьей.

3. Если есть необходимость чрезвычайных мер, Президент Республики Косово после консультаций с Премьер-министром объявляет чрезвычайное Положение. Объявлением Чрезвычайного Положения, Президент Косово немедленно объявляет указ, в котором, в котором излагаются характер угрозы и любые ограничения прав и свобод человека. В течение сорока восьми (48) часов, Ассамблея может дать свое согласие на две трети (2 / 3) голосов присутствующих членов и участвующих в голосовании. Если нет согласия, указ Президента не имеет юридической силы.

4. Если есть опасность для конституционного строя и общественной безопасности в Республике Косово, или Существует стихийного бедствия на всей территории Косово или его части, Президент Республики Косово в консультации с премьер-министром, может заявить, Чрезвычайном положении. В объявлении чрезвычайного положения, Президент Республика Косово немедленно издать указ, который определяет характер чрезвычайных ситуаций и каких-либо ограничений на права и свободы. В течение сорока восьми (48) часов, Парламент может дать свое согласие большинством

голосов всех членов присутствующих и голосующих. Если нет согласия, указ президента не имеет юридической силы.

5. Чрезвычайное положение будет длиться до тех пор, как опасность продолжается, и не может превышать течение шестидесяти (60) дней. С согласия Большинство членов Ассамблеи, присутствующих и участвующих в голосование. Чрезвычайное Положение, при необходимости, может быть продлена на последующие периоды в тридцать (30) дней, но не более чем на девяносто (90) дополнительных дней.

6. Ассамблея может принимать такие ограничения, при необходимости, с точки зрения продолжительности и Чрезвычайного положения. Когда Президент считает, что опасность для Республика Косово имеет чрезвычайный характер, Ассамблея может принять решение о том, что Чрезвычайное положение в последние более чем сто пятьдесят (150) дней, только если за это голосуют двух третей (2 / 3) депутатов от общего числа членов Ассамблеи.

7. Президент Косово после консультаций с Правительством и Ассамблеи, может мобилизовать Сил Безопасности Косово для оказания помощи в Чрезвычайном положении.

8. Совет Безопасности Республики Косово, только во время Чрезвычайного Положения, осуществляет исполнительные функций, которые ограничены функции, которые непосредственно относятся к Чрезвычайном положении. В Чрезвычайном положении, Совет Безопасности Республика Косово председательствует Президентом Республики Косово, как регулируются законом. В чрезвычайном положении, Совета Безопасности Республики Косово будет тесно сотрудничать с Правительством, парламентом и Международными властями.

9. Закон определяет принципы, направления и порядок компенсации убытков, понесенных в результате ограничения, введенные во время Чрезвычайного Положения.

Глава XII Независимые Учреждения

Статья 132 [Роль и полномочия омбудсмена]

1. Омбудсмен контролирует и защищает права и свободы граждан от действий или бездействие незаконным и не порядочные органов государственной власти.
2. Омбудсмен независим в осуществлении обязанностей и не принимает каких-либо инструкций вмешательства со стороны властей, учреждений или других органов власти, которые осуществляют власти в Республика Косово.
3. Каждый орган, учреждение или другой орган, исполняющий легитимной власти в Республике Косово обязан отвечать на запросы омбудсмена и представить ему / ей все документы и сведения, необходимые в соответствии с законом.

Статья 133 [Бюро омбудсмена]

1. Управление омбудсмена является независимой, и предложить и управлять своим бюджетом, в соответствии с законом.
2. Омбудсмен имеет одну (1) или более заместителей, количество, способ отбора и Их мандат регулируется Законом об омбудсмене. По крайней мере один (1), Заместитель омбудсмена является членом общины, которые не являются большинством Косово.

Статья 134 [Квалификация, Выбор и Освобождение от должности Омбудсмена]

1. Омбудсмен избирается Ассамблеей Косово, при этом большинство голосов от общего числа депутатов сроком на 5 (пять) лет без права переизбрания.
2. Омбудсменом имеет право быть избранным каждого гражданин Косово, с высшим образованием, с высокими моральными качествами, честные, опытные и выдающиеся знания в области прав человека.
3. Омбудсмена и его / ее заместители не могут быть членами какой-либо партии, ни осуществление политических, профессиональных и общественных или частных, или участие в Управление гражданских, экономических и коммерческих.
4. Омбудсмен обладает иммунитетом от судебного преследования, гражданского иска и увольнения действия или решения, которые входят в круг обязанностей омбудсмена.
5. Омбудсмен может быть уволен только по требованию более одной трети (1 / 3) от общего числа депутатов, и в этом случае, Ассамблея принимает решение большинством в две трети голосов (2 / 3) всех его членов.

Статья 135 [Доклад Омбудсмена]

1. Омбудсмен представляет ежегодный доклад Ассамблеи Республики Косово.
2. По просьбе Ассамблеи, Омбудсмен представляет периодические отчеты и другие Ассамблеи. По просьбе омбудсмента, парламент должен позволять, чтобы быть услышанным.
3. Омбудсмен имеет право давать рекомендации и предлагать меры, когда обнаружит нарушения прав человека и свобод органов государственного управления и других государственных органов.
4. Омбудсмен имеет право передавать дела в Конституционный суд, в соответствии с Положениями настоящей Конституцией.

Статья 136 [Генеральный Ревизор Косово]

1. Генеральный Ревизор Косово является самым высоким экономическим и финансовым контролем.
2. Организации, функционирования и полномочий Генерального ревизора Республики Косово, установленных Конституцией и законом.
3. Генерального Ревизора Республики Косово избирается Ассамблеей большинством голосов от общего числа членов Ассамблеи, по предложению Президента Косово.
4. Парламент принимает решение уволить Генерального ревизора Республики Косово большинством голосов в две трети (2 / 3) всех своих депутатов по предложению Президента либо по инициативе одной трети (1 / 3) Парламентской ассамблеи Республики Косово.
5. Мандат Генерального Ревизора Косово пять (5) лет, с правом переизбран на один срок.

Статья 137 [Полномочия Генерального Ревизора Косово]

Генеральный ревизора Республики Косово контролирует:

- (1) хозяйственную деятельность государственных учреждений и других юридических лиц государство;
- (2) использования и охраны государственных средств центральными и местными властями;
- (3) экономической деятельности государственных предприятий и других юридических лиц, которых государство имеет долю акций или займов, кредитов и обязательств гарантируется государством.

Статья 138 [Доклады Генерального Ревизора Косово]

1. Генерального ревизора Республики Косово представляет Ассамблеи:

- (1) отчет о выполнении государственного бюджета;
- (2) заключение по отчету Правительства для расходов на прошлый финансовый год, прежде чем Парламент утверждает;
- (3) информацию о результатах проверок по требованию Ассамблеи.

2. Генерального Ревизора Республики Косово представляет годовой отчет своей деятельности Ассамблеи.

Статья 139 [Центральная Избирательная Комиссия]

1. Центральная избирательная комиссия является постоянно действующим органом, который готовит, контролирует, направляет и проверяет все виды деятельности, связанные с процессом выборов и референдумов и объявить их результаты.
2. Комиссия состоит из одиннадцати (11) человек.
3. Председателя Центральной Избирательной Комиссии, назначает Президентом Республики Косово из числа судей Верховного Суда и Судов с юрисдикцией апелляции.
4. Шесть (6) члены назначаются шестью крупнейшими парламентскими группами представлены в Ассамблее, которые не имеют права участвовать в обмене зарезервированных мест. Если Ассамблеи менее представленных групп, групп или больших групп может назначить дополнительных членов. Один (1) член, назначенного собрания, которые занимают, зарезервированные места или гарантированные для общины косовских сербов и три (3) члены от депутатов Ассамблеи, занимающих места, зарезервированные или гарантированные для других общин, которые не являются большинством в Косово.

Статья 140 [Центральный Банк Косово]

1. Центральный банк Республики Косово является независимым учреждением, которое отвечает только Ассамблеи.
2. Центральный банк Республики Косово осуществляет свою компетенцию и полномочия только в соответствии с настоящей Конституцией и других правовых применимых документов.
3. Губернатор Центрального Банка Республики Косово выполняет и должность главного Его исполнителя.
4. Управление Центрального Банка Республики Косово и процедуры отбора и переименования кандидатов в члены Совета Центрального банка регулируется законом, который должны обеспечить его независимость и самостоятельность.

Статья 141 [Независимая Комиссия СМИ]

1. Независимая Комиссия СМИ является независимым органом, который регулирует частотный спектр вещательные компании в Республике Косово, государственных и частных лицензий на вещание, наборы и осуществляет вещание политику и осуществляет иные полномочия, определенные законом.

2. Члены Независимой СМИ избираются в соответствии с законом, с помощью транспарантного процесса.

Статья 142 [Независимые агентства]

1. Независимые агентства Республики Косово являются учреждениями, созданным в Ассамблее в соответствии с соответствующими законами, которые регулируют создание, функционирование и полномочия них. Независимые агентства выполняют свои функции независимо от любого органа или власти в Республике Косово.

2. Независимые агентства имеют свой собственный бюджет, который находится в ведении самостоятельно, в соответствии с законом.

3. Каждый орган, учреждение или другой орган, исполняющий легитимной власти в Республике Косово обязаны сотрудничать и отвечать на запросы независимых агентства в осуществлении своих юридических полномочий, в соответствии с законом.

Глава XIII

Заключительные Положения

Статья 143 [Всеобъемлющее Предложение по Урегулированию статуса Косово]

Несмотря остальные на положения настоящей Конституции:

1. Все органы власти в Республике Косово выполнять все обязательства Республики Косово, под Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово от 26 марта 2007 года. Они будут принимать все необходимые меры по осуществлению выше указаной плложенияи.
2. Положения Всеобъемлющего предложения об урегулировании статуса Косово от 26 марта 2007 имеют приоритет над всеми другими правовыми нормами в Косово.
3. Конституцией, законами и иными нормативными правовыми актами Республики Косово должны толковаться в соответствии с Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово от 26 Марта 2007 года. Если Есть противоречия между положениями настоящей Конституции, законов и иными нормативными правовыми актами Республики Косово и положения соглашения, последняя будет преобладать.

Статья 144 [Поправки]

1. Правительство, Президент или одной четверти (1/4) Ассамблеи, в соответствии с Правилами Процедуры Ассамблеи может предлагать изменения и дополнения к настоящей Конституции.
2. Любое изменение потребует одобрения двух третей (2 / 3) всех членов Ассамблеи, в том числе две трети (2 / 3) голосов от общего числа членов Ассамблеи, занимающих места, зарезервированные или гарантированные для представителей общин меньшинств в Республика Косово.
3. Изменения в Конституции могут быть приняты только после того, как спикер Ассамблея адресует предложенную поправку к Конституционному суду, проанализировать, соответствует ли предлагаемое изменение не уменьшает каких-либо прав и свобод определены в главе II Конституции.
4. Поправки к Конституции вступают в силу сразу после их принятия Ассамблеей Республики Косово.

Статья 145 [Непрерывность международных Соглашений и и Применимое Законодательства]

1. Международные договоры и другие международные сотрудничества, которые являются силу с даты вступления в силу настоящей Конституции, продолжают

соблюдаться до тех пор когда эти соглашения или действия или акты переговорятся или когда вытщитъ соблюдать с их условиями или пока они не будут заменены на новые международные соглашения или акты, которые охватывает тех же областях и утверждаются в соответствии с настоящей Конституцией.

2. Законодательство, действующему на дату вступления в силу настоящей Конституции, продолжают действовать таким образом, чтобы соответствовать Конституции, пока отменены, заменены или изменяются в соответствии с настоящей Конституцией.

Глава XIV Переходные положения

Статья 146 [Международный Гражданский Представитель]

Несмотря на остальные положения настоящей Конституции:

1. Международный Гражданский Представитель и организаций, других международных структур утверждены в рамках Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово, от 26 Марте 2007 года имеют мандат и полномочия, указанные в Всеобъемлющее предложение в том числе правоспособности, привилегиях и иммунитет определенным этим.
2. Все органы власти в Республике Косово будет в полной мере сотрудничать с Международным Гражданскими организациями и другими международными участниками утверждены в рамках Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово от 26 марта 2007 года, а среди частности, дают законную силу своих решений или актов.

Статья 147 [Окончательный Власть Международного Гражданского Представителя]

Несмотря на другие положения настоящей Конституции, Международного Гражданского представителя, в соответствии Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово, от 26 марта 2007 года, конечной инстанцией в Косово относительно толкования гражданских аспектов Всеобъемлющее.предложений. Ни один орган Республики Косово не имеет юрисдикции для рассмотрения, уменьшить или иным образом ограничить мандат, полномочия и обязанности Статьи 146 и настоящей статьи.

Статья 148 [Переходные Положения для Ассамблеи Косово]

1. За двух (2) избирательных мандатов Ассамблеи Косово будет двадцать (20) мест, отведенные для представления общин меньшинств в Косово следующим образом: десять (10) мест будет выделено партий, коалиций, гражданских инициатив и независимые кандидаты, заявившие, что представляют общину косовских сербов, и десять (10) мест выделяется на других общин следующим образом: общины рома, один (1), сообщество ашкали один (1) место; египетских сообщества, один (1), и одно (1) дополнительное место будет выделена ромам, ашкали или египетских, которая имеет наибольшее число общее голосование; боснийской общины, три (3), турецкая община, два (2) места, община горани одно (1) вместо. Любые места, накопленный в ходе выборов будут помимо десяти (10) зарезервированные места распределяющиеся соответственно сербской общины Косово и других общин.
2. Несмотря на положения пункта 1 настоящей статьи, термин, существующие на момент вступления в силу настоящего Конституция будет считаться первый избирательный мандат Ассамблеи, если этот срок длится не менее двух лет со дня вступления в силу настоящей Конституции.

Статья 149 [Первоначальное Принятие Законов Жизненно Важных интересов]

Несмотря на положения статьи 81 настоящей Конституции, законов жизненно важных интересов, перечисленных в в нем должны быть первоначально принятой большинством голосов членов, присутствующих в парламенте и участвующих в голосовании.

Статья 150 [Процесс назначения Судей и Прокуроров]

1. Всеобъемлющий обзор всей пригодности всех кандидатов постоянные контракты для судей и прокуроров в Косово, до наступления пенсионного возраста определены законом, будет и впредь осуществляться в соответствии с Административным постановлением 2008 / 2 и не будут затронуты прекращением действия мандата УНМИК или вступлением в силу настоящей Конституции.

2. Все успешные кандидаты, которые назначаются или повторно назначены судьями и прокуроры из Специального представителя Генерального секретаря, в рамках назначения, будет и впредь служить на своих должностях до истечения природного срока, или пока они не будут уволены в соответствии с законом.

3. Независимая судебная и прокурорская Комиссия должна представить в письменной форме Судебного Совета Косово рекомендации по кандидатурам для назначения или повторного назначения в качестве судей и Прокурора, который осуществляет окончательное решение, предлагает президенту Косово кандидатур для назначения или повторного назначения в качестве судей и прокуроров.

4. Все успешные кандидаты, которые назначаются или вновь назначены президентом Республики Косово судей и прокуроров, в соответствии с предложением Судебного Совета Косово, а частью процесса назначения, будет и впредь служить на этих должностях до истечения их естественного срока, или пока они не будут уволены в соответствии с законом.

5. Несмотря на положения статьи 105 настоящей Конституции, полномочий всех судей и прокуроров, которые успешно прошли процесс выдвижения кандидатов, как это определено в этом разделе и которые осуществляют функции по крайней мере за два года до назначения в соответствии с настоящей статьи, является постоянным, до пенсионного возраста в установленном законом порядке, только если удаляются в соответствии с законом.

Статья 151 [Временный Состав Судебного Совета Косово]

До конца международной контроли за выполнением Всеобъемлющего предложения по урегулированию статуса Косово, от 26 марта 2007 года Судебный Совет Косово будет в следующем составе:

1. Пять (5) членов являются членами Независимой судебной и прокурорской комиссии Косово, которые проверяются Независимой судебной и прокурорской комиссии в рамках первого и второго этапа процесса назначения, в соответствии с

административной постановлении 2008/02. Из этих пять (5) членов, по одному (1) судья и один (1) прокурор выбранный по методу шанса, будет служить на Судебный Совет Косово, до природного истечения срока их существующих мандатов, они должны быть заменены одним (1) судьем и один (1) прокурором, проверенных Независимой судебной и прокурорской комиссии судей и которые выбраны от своих коллег, соблюдая следующие методы, предназначенные для обеспечения представительства более широкий сервис для судебных органов и прокуратуры. Два (2) Остальные судьи и один (1) прокурор из числа пяти (5) членов Независимой судебной и прокурорской комиссии Косово будет служить в Судебный Совет Косово на дополнительный срок год до природного истечения срока, когда они будут заменены тот же процедурой, что бывшие коллеги Независимой судебной и прокурорской комиссии . В случае создания ответственного субъекта по вопросам назначения, дисциплины и освобождения от должности прокуроров, все остальные члены Косовского Судебного Совет должны быть судьями.

Статья 152 [Состав Временного Конституционного Суда]

До конца международной контроли за выполнением Всеобъемлющего предложения по урегулированию статуса Косово, от 26 марта 2007 года, Конституционный Суд состоит как следующее:

1. Шесть (6) из девяти (9) судей, назначенных Президентом Республики Косово, предложением Ассамблеи.
2. Из шести (6) судей, два (2) могут занимать эту должность сроком на три года, без возможности переизбрания, два (2) назначаются на срок от шесть лет без возможности переизбрания, и двух (2) назначаются на срок девять лет без возможности переизбрания. Мандаты первоначальных судьи будут выбраны по жребию от Президента Республики Косово сразу после назначения.
3. Из шести (6) судей, четыре (4) избираются большинством в две трети (2 / 3) членов Ассамблея, присутствующих и участвующих в голосовании. Два (2) избираются по мажоритарной Ассамблея голосования, после одобрения большинства членов Ассамблеи, которые занимающими места, зарезервированные или гарантированные для представителей общины, которые не являются большинство в Косово.
4. Три (3) международные судьи будут назначаться от Международного гражданского представителя, после консультации с Председателем Европейского суда по правам человека. Три (3) судей не могут быть граждане Косово или какой-либо соседней страны.
5. Международный гражданский представитель будет определить, когда истекает мандат судей международных судьи и будут заменены, как это предусмотрено в Конституции.

Статья 153 [Международное Военное Присутствие]

Несмотря на положения настоящей Конституции, МВП обладает мандатом и полномочий, установленных соответствующими международными документами, в том числе резолюции 1244 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Всеобъемлющее предложение по урегулировании статуса Косово, от 26 марта 2007 года. Начальник Управления международного военного присутствия, в соответствии с

Всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово, от 26 марта 2007, является конечной инстанцией в оперативной области относительно толкование этих аспектов Соглашения, которые касаются международного военного присутствия. Ни одна власть Республика Косово или орган не обладает юрисдикцией для рассмотрения, уменьшить или иным образом ограничить мандат, полномочия и обязанности, указанные в настоящей статье.

Статья 154 [Корпус Защиты Косово]

Корпус Защиты Косово будет распущены в течение одного года после вступления в силу настоящей Конституции. До распускания, Международное Военное Присутствие, в консультации с Международным Гражданским Представителем и Республикой Косово будет иметь исполнительную власть над Корпусом защиты Косово и решает график распускания.

Статья 155 [гражданство]

1. Все юридические жителей Косово на момент принятия настоящей Конституции, имеют право на гражданство Республики Косово.
2. Республика Косово признает право на гражданство Республики Косово, независимо от их нынешнего места жительства и гражданства, которое они имеют все граждане бывшей Федеральной Республики Югославии, которые были постоянными жителями Косово с даты 1 января 1998 года, и их прямые потомки.

Статья 156 [Беженцы и переселенцы внутри Страны]

Республика Косово будет способствовать и содействовать безопасному возвращению беженцев и с достоинством, лицам переселены внутри Страны и оказания им содействия в возвращении их имущества и владение.

Статья 157 [Генеральный Ревизор Косово]

До конца международного контроля и реализации Договора о всеобъемлющем урегулировании статуса Косово, от 26 марта 2007 года, Генеральный Ревизор Республики Косово будет иностранцем, которого назначает Международный Гражданский Представитель.

Статья 158 [Центральная Банковская Власть]

До конца международного надзора и реализации Договора о всеобъемлющем урегулировании статуса Косово, от 26 марта 2007 года, губернатор Центрального банка Республика Косово назначается Президентом Республики Косово, после получения одобрение Международного Гражданского Представителя.

Статья 159 [Имущества и Общественные Предприятия]

1. Все предприятия, которые были полностью или частично принадлежали общественной собственности, до вступления в силу настоящей Конституции, должны быть приватизированы в соответствии с законом.
2. Все имущественные интересы предприятия в Косово будут в собственности Республики Косово.

Статья 160 [Общественные Предприятия]

1. Республика Косово будет являться собственником всех предприятий в Республике Косово, которые находятся в собственности государства. Все обязательства, связанные с этими обязанностями, платежи должны быть обязательства Республики Косово. Правительство Косово может приватизировать, концессировать или давать на аренду находящихся в государственной собственности предприятий в порядке, предусмотренном законом.
2. Права собственности, занимающихся в государственной собственности предприятия, которое обеспечивает услуг только в определенном муниципальном образовании или в ограниченном количестве муниципалитетов будут права собственности муниципалитета или заинтересованных муниципалитетов. Обязательства, связанные с такие права собственности должны быть обязательства муниципалитета или муниципалитетов. Аамблея может принять закон, чтобы выявить такие предприятия и муниципалитета или муниципалитетов, которые имеют имущественных прав и связанных с ними обязательств. Если это разрешено законом, муниципалитет или муниципалитеты, общественные предприятия могут приватизировать, концессировать или дать на аренду.

Статья 161 [Переход Заведения]

1. Исключением случаев, когда Конституция предусматривает другой переход, все полномочия, обязанности и обязательства учреждений в соответствии с настоящей Конституцией, должны проходить немедленно в эти учреждения на день вступления в силу настоящей Конституции. Длительность мандата каждого учреждения до вступления в силу настоящей Конституции, должны оставаться нетронутыми неизменным до окончания срока действия или до новых выборов.
2. До первые парламентские выборы после вступления в силу настоящей Конституции, Президиум Ассамблея по-прежнему с полномочиями, предусмотренными в его существующего мандата. После слушания учредительной первой Ассамблеи после вступления в силу настоящей Конституции, президиум Ассамблеи перестроится в соответствии с положениями настоящей Конституции.
3. Положения статьи 70.3. (3) не применяется до первой сессии Ассамблеи после Первые парламентские выборы, после вступления в силу настоящей Конституции.
4. До образования Косовского Покурорского Совета, его функции и обязанности проведет Судебный Совет Косово.

Статья 162 [Вступление в силу]

Конституция Республики Косово вступает в силу 15 июня 2008 года.

